Mention incorrecte:Volume

Paul Voyer
ARCHITECTE
Ste-Marie, Beauce, P. Q.
Tél. : 387-2679 - C. P. 96

STE MARIE BEAUCE
Le Guide

VOL. 40 - No 10 - 9 Saint-Antoine, Ville Ste-Marie, Beauce Province de Québec, jeudi 4 août 1966 LE NUMERO

Bibliothèque de la Législature du Québec Hôtel du Gouvernement
JUIL. 66

- AVIS -
Nous nous spécialisons dans tous genres d'impressions commerciales ou sociales
Personnel expérimenté
machinerie moderne
Satisfaction garantie
Prix raisonnables
Le Guide
Ste-Marie, Beauce
Tels : 387-5408 ou 387-5500

4

Au Comité d'Urbanisme de Ville Ste-Marie



Mercredi le 27 juillet dernier, Monsieur le maire Paul Vachon, Mlle Carmelle Bilodeau, échevin ainsi que les commissaires de la Commission d'Urbanisme de Ville Sainte-Marie, recevaient la visite de Messieurs Jean-Paul Gravel, économiste et Pierre Prézeau, spécialiste en administration municipale, tous deux directeurs du Bureau d'Etudes Municipales et Régionales.

Ces deux spécialistes firent un exposé des services offerts par leur Bureau sur les plans de l'urbanisme, de l'économie, de l'administration et de la politique.

Le sujet de la rénovation urbaine sur le plan local et régional fut traité longuement, et des explications complètes sur ce que devrait être un plan directeur furent fournies.

Le développement considérable qui s'est opéré dans notre ville depuis 5 ans, crée de nouveaux problèmes tant sur le plan municipal que régional, et il importe qu'une étude approfondie du contexte social, économique, politique et physique de notre municipalité soit entreprise.

Nous félicitons les membres de notre Conseil municipal ainsi que les commissaires du Comité d'Urbanisme pour l'intérêt qu'ils manifestent à l'aménagement de notre ville.

Sur cette photo, nous voyons dans l'ordre habituel: M. Armand Giguère, vice-président du comité d'Urbanisme; M. le maire Paul Vachon; M. P. Bouchard, secrétaire du Comité; M. Jean-Paul Gravel; M. Gilles La Rocque président du comité; M. Pierre Prézeau et le Dr Roland Giguère, commissaire. N'apparait pas sur la photo, Mlle Carmelle Bilodeau, patronne du Comité.

LE DEPUTE DE DORCHESTER EST BLESSE DANS UN ACCIDENT

L'état de M. Paul-Henri Picard demeure toujours grave à l'Hôtel-Dieu de Lévis, bien que le député de Dorchester à la législature provinciale ait repris conscience.

M. Picard a été blessé au cours d'une collision de la route survenue, jeudi dernier, à Sainte-Marguerite de Dorchester. Son compagnon, M. Alexandre Caux, de Saint-Narcisse de Lotbinière, a perdu la vie dans le même accident.

Le député Picard a été élu lors des dernières élections. Il est représentant de l'Union nationale.

DU CIVISME S.V.P.

Nous avons eu des plaintes à l'effet que les poteaux d'indication en vue du pavage des rues dans le haut de la ville seraient enlevés ou arrachés par certains enfants ou bien des automobilistes qui ne prennent aucune précaution pour contourner ces poteaux.

Ces piquets sont installés dans le but d'aider à accélérer le travail de pavage et ils sont installés par un arpenteur. On demande aux intéressés de coopérer afin que le travail de pavage se complète sans complication.

Evaluation de $11,189,800.00 à Ville Ste-Marie

A la dernière assemblée du conseil de ville tenue au Conseil de Ville Ste-Marie lundi soir dernier, les édiles ont adopté le nouveau rôle d'évaluation pour l'année 1966, qui se chiffre à $11,189,800.00.

Ceci représente une augmentation de ....617,200. sur l'évaluation imposable du rôle de 1965

On sait que la taxe foncière est .80 le $100.00 d'évaluation, mais que si un changement s'avérait nécessaire, le nouveau taux sera connu en février prochain.

LA "VALLEY SHOE" OUVRE UNE SUCCURSALE A TRING-JONCTION

C'est officiel, les dirigeants de la manufacture de chaussures "Valley Shoe", de Vallée-Jonction, Beauce, ont autorisé l'ouverture d'une succursale à Tring-Jonction, Beauce.

Cette dcision permettra à la municipalité de Tring-Jonction, dont le maire est M. Marius Lagueux, de connaître un essor industriel. La compagnie Valley Shoe a loué le local de l'édifice municipal de Tring-Jonction, qui était jusqu'à récemment occupé par un atelier de couture.

A cet endroit, des ouvrières travailleront à l'assemblage des empeignes de chaussures. Cette opération continuera de se faire à l'usine de Vallée-Jonction, et l'opération de la succursale de Tring-Jonction permettra à cette compagnie d'augmenter considérablement la production totale de l'usine.

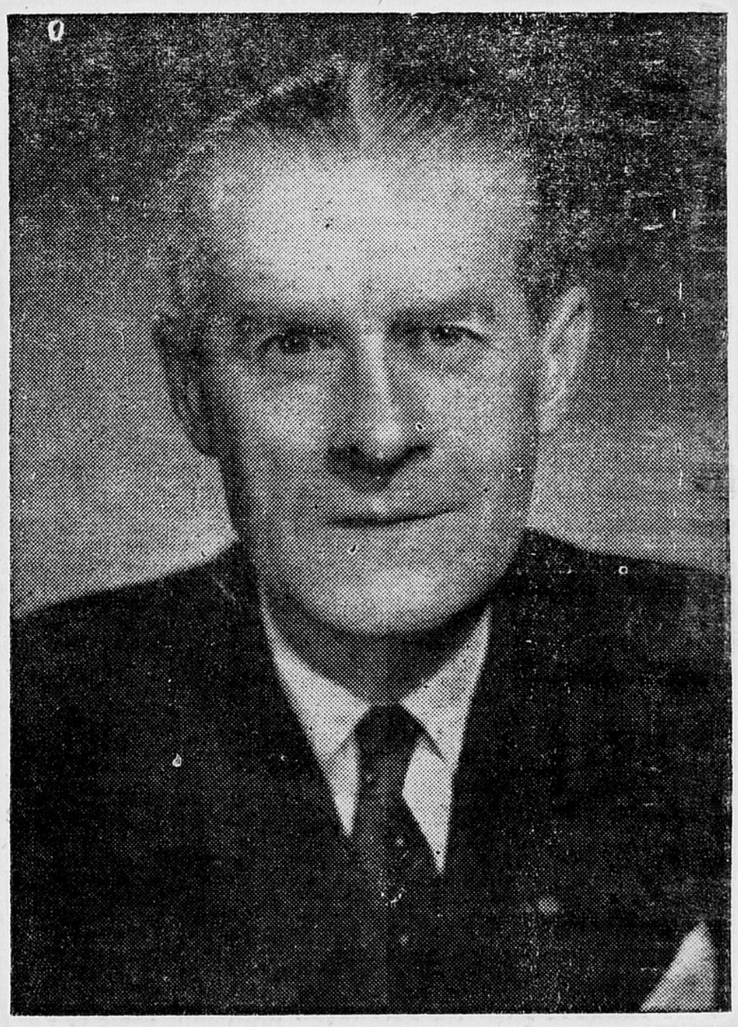
Comme l'a fait remarquer un directeur de la compagnie, c'est la première fois dans la région de Beauce, que nous assistons à une décentralisation industrielle, qui nous l'espérons deviendra profitable à un ensemble de municipalités.

Jusqu'ici, des jeunes filles de la municipalité de Tring-Jonction suivent des cours d'entraînement, en vue de l'ouverture prochaine de cette succursale dans le domaine de la chaussure.

Prochain mariage

M. et Madame Léonce Lehouillier font part du mariage de leur fille Aurore, I.L. avec M. André Jacob B.SC.-C. fils de M. et Madame Louis-Denis Jacob.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, le 6 août, à 11 heures, en l'église de Sainte-Marie, Beauce.



"LES HEBDOS DE LANGUE FRANCAISE DU CANADA" — Lors du dernier congrès des "Hebdos de langue française du Canada" l'Association a décerné le titre d'administrateur honoraire à vie, à M. Lionel Bertrand, conseiller-législatif, propriétaire de l'hebdomadaire "La Voix des Mille-Iles", de Sainte-Thérèse et membre de l'Association depuis 28 ans. Félicitations à M. Bertrand pour cette heureuse nomination.

Le Guide

Journal hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine,
Sainte-Marie de Beauce - Québec, Canada

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette
Directrice-gérante
Tél. (Rés) 387-5945 - Tél. (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENTS

COMTE	$2.00
QUEBEC	$2.00
ETATS-UNIS	$5.00

Gérant de circulation : Claude Jacob
Gérant de Publicité : André Carette
Nouvelliste : Jean Carette

Photographies : De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé : G. A. La Rocque

EDITORIAL:

SUPERSTITIONS ET COUTUMES

Travaillons-nous suffisamment nontre folklore? Ne laissons-nous pas perdre sans retour une foule de superstitions de préjugés, de pratiques étranges qui au point de vue de l'archéologie et conséquemment de l'histoire, sont loin d'être sans valeur.

N'est-ce pas, en effet, en connaissant minutieusement tout ce dont nos pères nourissaient leur esprit, tout ce qui servait à les amuser, tout ce qui composait leurs croyances familières qu'on se fera une idée assez vraisemblable de l'ambiance intellectuelle dans laquelle ils se mouvaient.

Comparativement, peu de nos écrivains se sont occupés de ce sujet parmi nous; mais il ne faudrait pas en déduire que cette branche de l'archéologie canadienne a été négligée.

Le charme extraordinaire qui se dégage des ouvrages des gens de Gaspé père et fils provient surtout du folklore qu'ils renferment.

Mentionnons M. Hubert Larue, M. Ernest Gagnon qui ont sauvé de l'oubli un très grand nombre de nos belles chansons et plus tard M. Gagnon dans "Choses d'autrefois" a réuni de petites notes folkloriques d'une lecture très amusante.

Il ne faut pas passer sous silence M. Pamphile Lemay dans ses "Contes vrais" M. Ls Fréchette dans ses nouvelles, ses contes, et ses mémoires.

Voici les croyances, les préjugés, les dictons, les pratiques superstitieuses qui avaient cours jadis et dont plusieurs défient toujours les injures du temps, car bien qu'on en délaisse elles sont encore considérées avec respect. Par raison de vérité, de brièveté et de clarté, je transcris ces notes telles que je les ai reçues, elles sont classifiées et si ce sujet vous intéresse, vous n'avez qu'à jeter les yeux sur ce qui suit:

Ajets — La température des douze mois de l'année est identique à celle des douze jours qui se sont précédemment écoulés du 25 décembre au 5 janvier. La température du mois de janvier est réglée par celle du 25 décembre et ainsi de suite; cette période se nomme les ajets.

Amoureux — Un bout de fil blanc sur votre robe annonce un amoureux nouveau.

Une graffignure "éraflure" le long de la main ou du bras annonce aussi un amoureux nouveau, mais si l'éraflure est diagonale, cela signifie qu'on perdra son amoureux.

Perdre sa jarretière, son jupon ou autre pièce du costume signifie qu'on perdra son amoureux.

Araignée — Araignée du matin, chagrin, araignée du midi, ennui, araignée du soir espoir.

Bossu — Pour combattre la malchance que provoque la rencontre d'un bossu du même sexe que soi, il faut cracher par terre avant que le bossu nous regarde. Cela est parfois impossible alors tant pis. La rencontre d'un bossu de sexe différent à soi est heureuse.

Chaise — Faire tourner une chaise: chicane.

Désappointement — Oublier quelque chose au logis et retourner sur ses pas le chercher; désappointement.

Se laisser séparer par un arbre, un poteau, ou quelqu'un, lorsqu'on marche avec une personne — désappointement.

Don — L'enfant qui naît le septième du même sexe sans interruption a un don. On prétend aussi qu'il porte une marque, placée ordinairement sur la langue et qu'on nomme la fleur de lys".

Etrennes — Etrenner le samedi ou le jour de l'an est chanceux, car on étrennera de nouveau, avant longtemps.

Fer à cheval — Trouver un fer à cheval ou même un simple clou de fer à cheval porte bonheur.

Hoquet — Lorsque vous avez le hoquet si vous pensez à celui ou celle que vous épouserez, le hoquet s'arrête.

Mariage — Si en revenant du mariage, les époux rencontrent un enterrement s'est un signe de malheur.

Si un cierge s'éteint durant la cérémonie du mariage, autre signe de malheur.

Se marier un jour qu'il pleut: Mariage malheureux, la femme versera des larmes.

Mortalité — Un chien qui hurle près d'une maison, signe de mortalité.

Un oiseau qui pénètre dans une maison, autre signe de mortalité prochaine dans la demeure.

Oeil — Lorsque l'oeil droit palpite ou saute, on parle en mal de vous; si c'est l'oeil gauche on parle en bien.

Ongles — Il ne faut pas couper les ongles des enfants, ça leur ôte de l'esprit il faut les laisser se casser seuls.

Oreilles — Si vos oreilles vous tintent, quelqu'un parle de vous et si vous pensez à la véritable personne, le tintement s'arrête aussitôt.

Pain — Avant d'eneamer un pain, il faut tracer une croix dessus avec le couteau.

Pluie — S'il pleut, le premier dimanche du mois, il pleuvra durant tous les autres dimanches du même mois.

Pour faire cesser al pluie, on place dans le jardin ou le paradis, tout le monde est à l'abri.

Pour faire cesser la pluiue, on place dans le jardin ou le champ une hache le taillant en haut.

Rêves — Pour avoir le sens des rêves, il n'y a qu'à prendre le contraire des scènes qu'ils nous font voir. Par exemple, rêver qu'une personne est morte siginifie qu'elle va se marier, etc...

Sel — Renverser une salière: chicane.

Souliers — Si le lacet de votre soulier ou chaussure du pied gauche se détache, quelqu'un pense à vous en bien et quand ils s'agit du pied droit, on pense en mal.

Table — Il ne faut pas s'asseoir sur une table, car on reste vieille fille ou vieux garçon.

Trêfle — La chance courtise celui ou celle qui trouve un trèfle anormal, c'est-à-dire à quatre, cinq ou six feuilles, va sans dire que plus il y a de feuilles plus la chance est grande.

Visite — Quand un instrument, tel qu'un couteau, une

(suite à la page 3)

STE-MARGUERITE

MARIAGES:

Le 16 juillet en l'glise de St-Sylvestre fut bénit le mariage de Mlle Estelle Boyce fille de M. et Mme Welley Boyce de St-Sylvestre à M. Gilles Couture journalier fils de M. Mme Robert Couture de Ste-Marguerite.

Après la cérémonie religieuse un succulent repas fut servi à la salle Boutin.

Les nouveaux époux ont visité l'Ile d'Orléans. Ils demeureront dans notre paroisse.

Le 23 juillet fut béni par l'abbé Lucien Labarre de Montréal le mariage de Mlle Laurette Drouin ins., à Montréal fille de M. Mme Edmond Drouin de Ste-Marguerite à M. Guy Gauvreau policier de Montréal fils de M. et Mme Edmond Gauvreau de Montréal. Après la cérémonie religieuse il y eut réception à la salle Boutin de Ste-Marguerite.

Les nouveaux poux sont partis pour les Etats-Unis à leur retour ils demeureront à Montréal.

Le 30 juillet en l'église de Ste-Marguerite fut bénit par l'abbé Emile Blais curé de la paroisse, le mariage de Mlle Gertrude Beaudoin fille de M. Mme Joseph Beaudoin de Ste-Marguerite à M. Jean-Charles Lacasse cultivateur fils de M. Mme Raymond Lacasse également de cette paroisse.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la salle Boutin.

Les nouveaux mariés se sont dirigés vers les Etats-Unis.

A leur retour ils demeureront parmi nous.

A tous ces nouveaux époux nos meilleurs voeux de bonheur.

PELERINAGE

C'est le soir du 18 juillet qu'eut lieu notre pèlerinage annuel à la chapelle Ste-Anne à Ste-Marie, Beauce plusieurs paroissiens se rendirent prier et implorer cette grande maman du ciel.

DECES

Le 23 juillet est décédé M. Emile Chabot célibataire fils de feu Joseph Chabot de Ste-Marguerite.

Les funérailles et sépulture eurent lieu en l'église de Ste-Marguerite le 26 juillet.

Nos sincères sympathies aux familles que ce deuil afflige.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dominique Bolduc, M.H.B.
BIJOUTIER
Opticien d'ordonnances
Ste-Marie, Beauce, Tél. : 387-5889

Dr Fernand Bellemare, M.D.
SPECIALISTE
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
TEL. : 387-5889
Local: DOMINIQUE BOLDUC

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES
Comptables Agréés — Chartered Accountants
LOUIS ROBERT RUEL, c. a. ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. REJEAN MOREAU, cc. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.
Lévis, Qué. — 45 Trans-Canada Ouest, Tél. 837-9318
Ville St-Joseph — 337, Ave du Palais, Tél. 432-5411
Ville St-Georges — 266, 1ère Avenue, Tél. 228-4121

Philippe Vachon, M. Com. C.A.
COMPTABLE AGREE
Place de l'église
STE-MARIE, — BEAUCE
TEL. : 387-5817

Boulet, Morin, Lachance, Motard & Robitaille
COMPTABLES AGREES
126, St-Pierre, Québec 2, Tél: 524-461

Louis-Alfred Ferland, C.R.
AVOCAT et PROCUREUR
208, rue Notre-Dame, Tél: 387-2655
Ville de Ste-Marie, Beauce

Il perd à la roulette russe

Le premier coup a été fatal. En jouant à la roulette russe, lundi soir, un adolescent de 19 ans de Saint-Anselme s'est flambé la cervelle.

L'accident est survenu vers 9 heures, à Saint-Anselme de Dorchester. Le blessé a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, quelques heures plus tard.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue provinciale où il sera soumis à une autopsie. Pendant ce temps, des agents du poste de la PP de Saint-Malachie ont ouvert une enquête.

La tragédie s'est déroulée au domicile de la victime. Un revolver de calibre 38 a servi à ce jeu qui a été fatal.

SUPERSTITIONS . . .

(Suite de la page 2)

plume, une fourchette, etc. tombe et plante, c'est signe de visite et le côté vers lequel penche la partie supérieure de l'instrument indique d'ou la visite vient.

Lorsqu'à table on échappe sa cuiller on doit s'attendre à la visite d'une demoiselle; si on échappe une fourchette, à la visite d'une dame, si c'est un couteau qu'on laisse tomber, on recevra la visite d'un monsieur.

Voyage — Voyager le vendredi: malheur.

Plusieurs de ces pratiques énumérées ci-dessus ne sont pas complètement tombées en désuétude.

Est-ce à dire pour cela que nous fassions pire que les races les plus avancées? Nullement. Aucune peuple n'a échappé aux croyances absurdes et inexplicables.

De nos jours même, il existe partout des tireuses de cartes, des astrologues, des chiromanciennes qui sont professionnels, ont bureaux et touchent des honoraires.

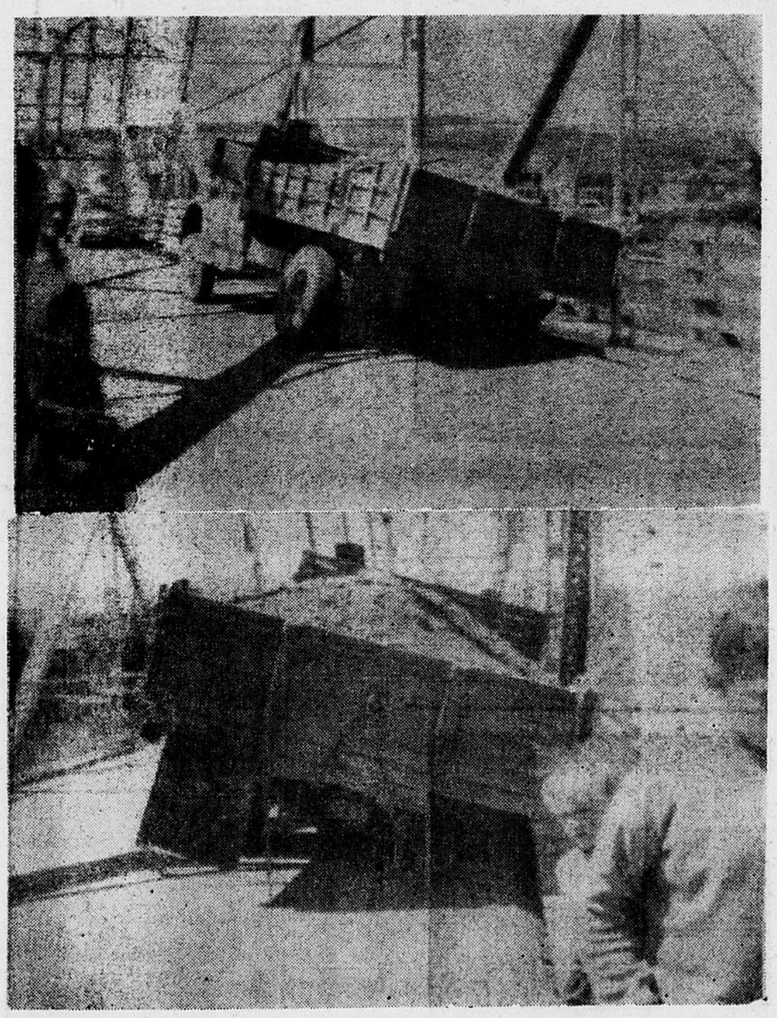
Les superstitions vivent encore ailleurs comme ici, seulement elles s'offrent à nous sous des dehors plus compatibles avec nos usages et notre civilisation. On les habille de drap et de soie ou bien on les entoure d'or et d'argent.

La religion et la science font leur oeuvre d'extirpation, mais comme les superstitions sont nombreuses et difficiles à déraciner totalement on n'aperçoit pas toujours l'étendue des résultats obtenus.

Si ces superstitions ont rappelé des souvenirs à des personnes d'un certain âge, elles sauront toujours intéresser les jeunes en leur fournissant les motifs à s'amuser durant les vacances.

Mme Théo. Parent.

Une situation précaire



Il y a quelques jours, un camion chargé de gravelle propriété de M. André Perreault de Ste-Marie eut la surprise de voir les roues arrières droites de son véhicule passer au travers de la chaussée d'asphalte du pont de Ste-Marie.

Nous n'avons pas encore vu de véhicule, automobile ou camion, passer au travers de la chaussée de notre pont, mais ne pourrions-nous pas considérer cet événement comme un avertissement. Il y a plusieurs dizaines d'années que la chaussée du pont a été faite et depuis, on procède périodiquement à des "patchages" qui assurent une sécurité passagère.

Nous croyons qu'il serait temps que les autorités de la ville et de la paroisse songent à faire quelque chose sur le pont, avant qu'un autre accident peut-être désastreux ne survienne.

Mlle Ginette Vachon à Miami Beach

Mlle Ginette Vachon, fille de M. et Mme Paul Vachon de Ste-Marie est actuellement à Miami Beach Floride où elle séjourne pour une quinzaine de jours. Elle agit comme interprète à un congrès de l'Association des Filles d'Isabelle. Après son séjour aux Etats-Unis, elle s'envolera pour la Jamaïque.

Pour l'information de nos lecteurs, mentionnons que Mlle Vachon revenait la semaine dernière d'un voyage de 4 mois en Europe où elle a séjourné particulièrement en Tchécoslovaquie où elle demeurait pour se spécialiser dans la langue du pays pour poursuivre son voyage en Autriche, en Italie, en Espagne et en France.

Nous souhaitons un bon voyage à Mlle Vachon, grande voyageuse devant l'Eternel.

COIN de SCOTT

MARIAGE

Samedi le 2 juillet en l'église de St-Maxime de Scott, M. le curé P. Papillon bénissait l'union de Mlle Alice Drouin inst., fille de M. Mme Antoine Drouin à M. Rodrigue Lavoie ing., fils de M. J. T. Lavoie de St-Louis du Ha ra.

M. Armand Drouin, frère de la mariée lui servait de témoin et M. J. T. Lavoie servait de témoin à son fils.

M. Michel Chassé agissait comme animateur de la cérémonie liturgique.

M. et Mme Antonio Vachon réhaussèrent l'éclat de cette pieuse cérémonie par des chants appropriés à la circonstance.

Mlle Huguette Rhéaume touchait l'orgue.

Mme Raymond Vallée soeur de la mariée, dame d'honneur et la petite Diane Gosselin bouquetière portaient de jolie robe bleu même modèle que la robe de la mariée.

Après la cérémonie religieuse la réception eut lieu à la Seigneurie Ste-Marie. Jacques Bédard organiste sut captiver les invités en interprétant des jolies pièces de son répertoire toute l'après-midi. A 4 heures Mme Drouin reçut les invités à sa demeure ensuite les mariés se rendirent à l'Hôpital St-Sacrement voir M. Drouin père de la mariée et partirent en voyage de noces dans le nord de Montréal.

A leur retour ils résideront à Québec.

Le 9 juillet Mlle Louisette Crête, fille de M. Mme Albert Crête de Ste-Marie unissait sa destinée à M. Denis Nadeau P. P. à l'Etape, fils de M. Mme Honoré Nadeau de Scott.

Le 15, Mlle Clémence Lachance fils de Mme Xavier Lachance à M. Maurice Veilleux.

Le 22, M. J. Ls Caron, fils de M. Mme Jos Caron à Mlle Juliette Morin.

NOS VISITEURS

Mlle Cordélia Guay de Biddeford rendait visite à M. Mme Mélédor Carrier et Georges Guay.

M. Mme Emile Parent de Biddeford, Mme Normand Gagnon de Chicoutimi chez M. Mme Narcisse Drouin en fin de semaine.

M. Mme Jules Drouin et leurs enfants de Détroit, ont passé quelques jours chez M. Mme Georges Drouin.

DECES

Lundi à l'Hôpital St-Sacrement est décédée Mme Archélas Sylvain.

Nos sympathies à la famille.

Décès de Mme Honoré Mercier

Le 1er août 1966 est décédée Madame Honoré Mercier (Antoinette Rhéaume) à l'âge de 74 ans, épouse de feu Honoré Mercier, de Ste-Marie.

Elle laisse pour pleurer sa perte quatre fils: Antonio, Edgar, J. A. Mercier et Robert Mercier. Une fille Mme Robert Drouin (Berthe). Ses belles-filles Mmes Antonio Mercier (Eva Paquette) de Détroit, Michigan; Mme Edgar Mercier (Estelle Couture), de Ste-Marie; Mme J. A. Mercier (Marguerite Blanchard), Joliette; Mme Robert Mercier (Marguerite Bédard) Beauceville. Elle laisse aussi 2 soeurs Mme Philibert Gilbert (Anne-Marie) de St-Frédric et Mlle Alice Rhéaume de Ste-Marie. Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église de Ste-Marie et l'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Notre journal offre à la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention : "SOUMISSION POUR L'AMENAGEMENT DU TERRAIN AU BUREAU DE POSTE DE SCOTT JONCTION (ST-MAXIME DE SCOTT), P. Q.", seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le 16 août 1966.
On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

Monsieur R.-L. Charpentier,
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics du Canada
Gare Maritime Champlain
Anse-au-Foulon
Québec 2, P. Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste à Scott Jonction et Ste-Marie de Beauce.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. Boutet,
Chef de Bureau.
Québec, le 1er août 1966.



L'Association change son nom

LES HEBDOS DE LANGUE FRANCAISE DU CANADA

CHICOUTIMI (PC) — Les Hebdos de langue française du Canada, voilà le nouveau nom que s'est donnée l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada au cours de son 34e congrès général, tenu à Chicoutimi les 28, 29 et 30 juillet.

Le nouveau nom de l'Association fait suite à la refonte de la constitution adoptée au cours de ses assises annuelles.

Les journalistes se sont aussi donné un code d'éthique professionnelle, le premier qui existe au sein de la profession journalistique, tant chez les quotidiens que chez les hebdomadaires.

ELECTIONS



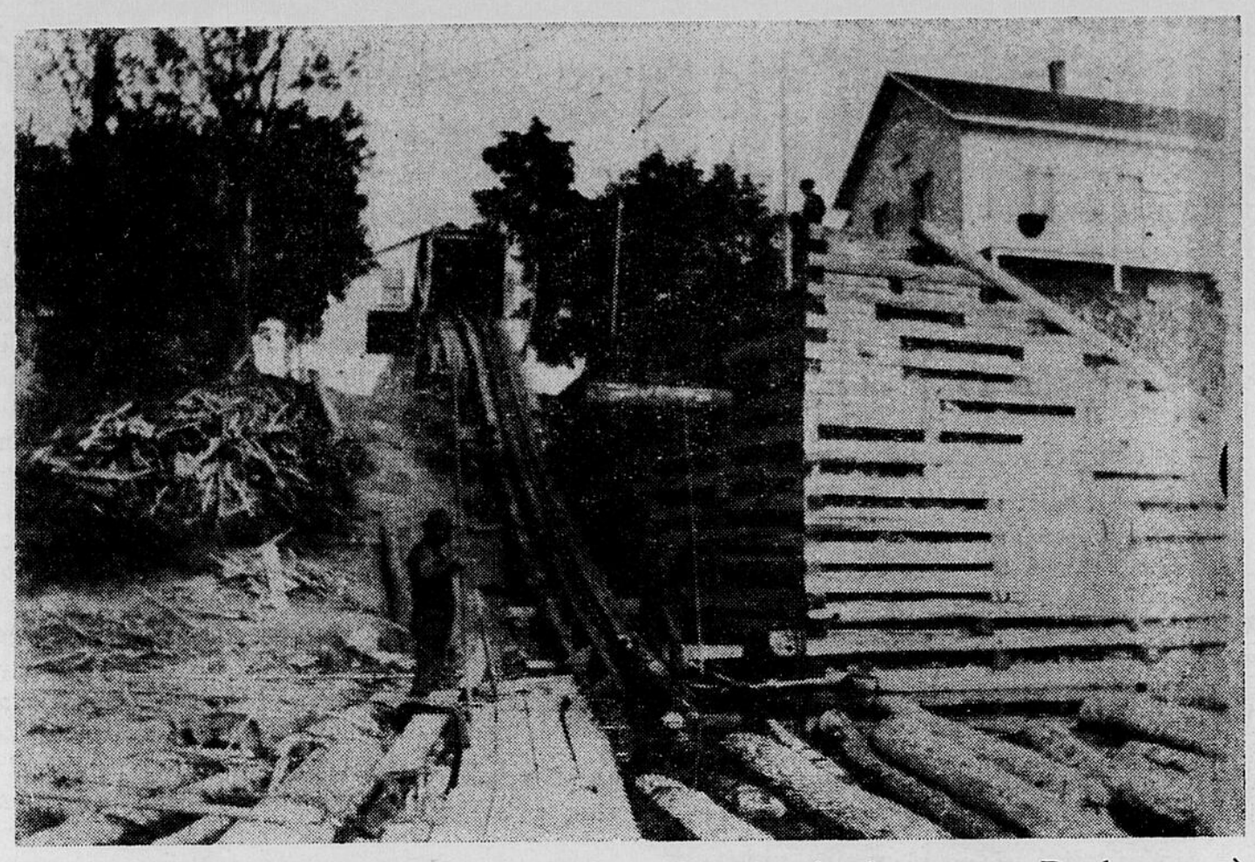
M. JEAN-JACQUES MERCIER

M. Jean-Jacques Mercier, directeur de "La Voix Populaire", de Montréal, a été réélu au poste de président de l'organisme, alors que les deux vice-présidences ont été confiées à M. Jean-Paul Légaré, de Rimouski, et à M. Yves Gagnon, de Saint-Jean. Le secrétaire-trésorier demeure M. Lucien Fontaine de Val-d'Or.

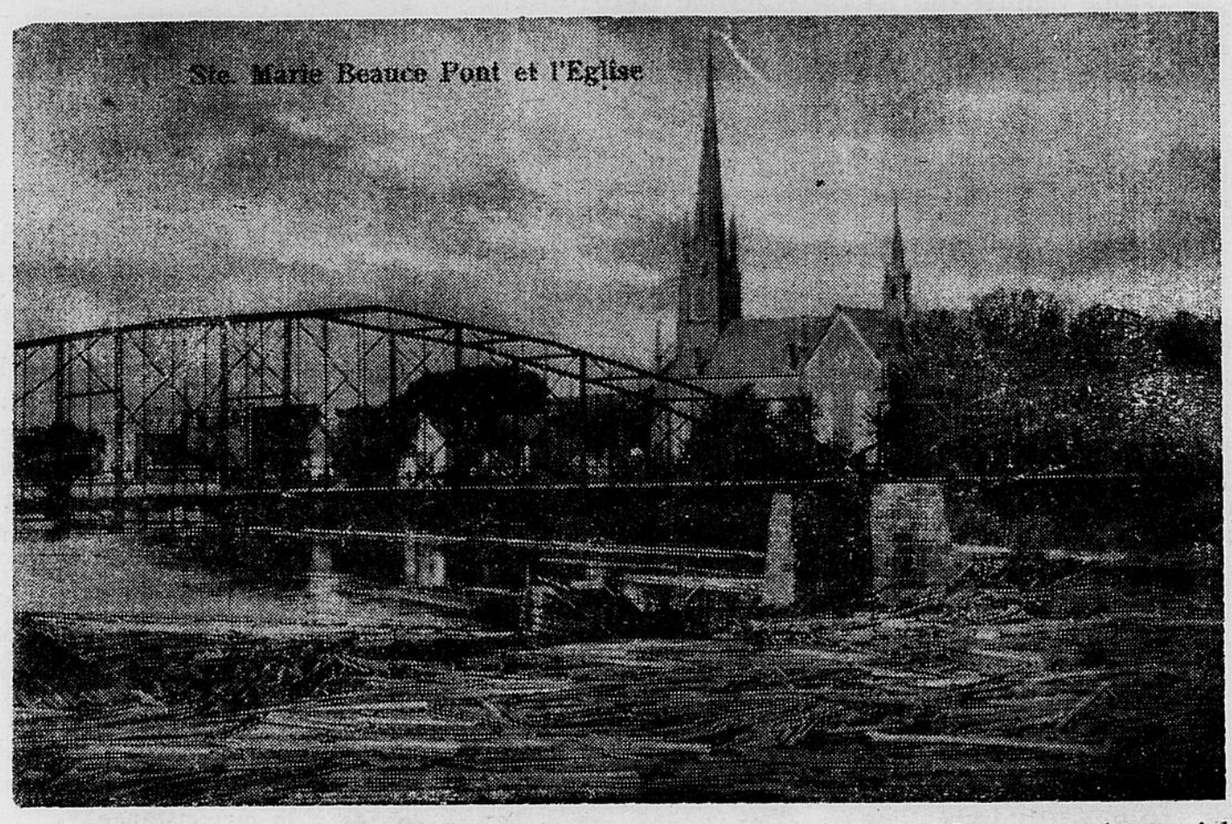
Les administateurs sont MM. Adrien Bégin, de Lévis; Fernand Berthiaume, de Lachute, Gérald Blackburn de Jonquière; Marc Fortin, de Saint-Jérôme; Lucien Guertin, de Shawinigan; Jean Laurin, de Victoriaville; Vincent Rodrigue de Saint-Georges-de-Beauce; et M. Louis-Marie Tremblay, de Alma.

On a profité de la circonstance pour admettre au sein des administrateurs à vie de l'organisme l'honorable Lionel Bertrand, conseiller législatif, de Sainte-Thérèse qui a siégé sans interruption au sein du conseil de l'organisme durant 28 ans. M. Bertrand fut aussi président de l'Association en 1942 et 1943 et secrtaire de 1949 à 1961. Il rejoint le groupe exclusif composé de Mme Camille Duguay-Brochu, MM. Aimé Gagné, Raymond—Douville et Gérard Brady.

Les diverses commissions seront présidées par les personnes suivantes au cours du prochain exercice: commission des relations industrielles, M. Jean Laurin; commission de formation professionnelle, M. Jean-Paul Légaré; commission de l'annonce, M. Lucien Guertin; commission de la publicité M. Fernand Berthiaume; commission de l'administration, M. Marc Fortin; commission des concours, M. Louis-Marie Tremblay directeur général des congrès ,M. Vincent Rodrigue, commission des relations extérieures, l'hon. Lionel Bertrand; commission des normes et admissions, M. Yves Gagnon.



Chaines et plan incliné du moulin Ball — (1903-1917). Le moulin se trouvait dans les fonds, avenue Duchesnay, à Ste-Marie, Bce.



ANCIEN PONT DE SAINTE-MARIE — Cette photo nous fait voir le pont qui traversait la rivière Chaudière en 1917 et qui fut emporté par l'inondation, cette même année. On aperçoit aussi l'église de Sainte-Marie. Cette photo nous a également été fournie par Madame Jules Landry, de Ste-Marie.



Cette photo de l'inondation du 7 mai, 1947, nous fait voir Rock Poulin, grimpé dans le haut d'un poteau.

A l'inondation de 1942, photo prise en face des maisons Labrecque, dans le haut du village. M. Ernest Jacques demeurait alors, dans la maison aujourd'hui occupée par Léopold Labrecque.

(Photo Joseph-S. Jacques Ste-Marie, Bce)



A l'émission *Souvenez-vous*, télévisée au réseau français de Radio-Canada chaque vendredi soir à 10 h. 15, on présentera, à compter du 29 juillet, les plus belles scènes du téléroman de Germaine Guèvremont, *le Survenant*. Au cours de ces émissions, on retrouvera notamment le Père Didace, Angelina, Beau-Blanc et, bien entendu, l'inoubliable Survenant.

VICTORIN VALLEE

Réparation de laveuses automatiques et sécheuses
Réfrigérateurs domestique et commercial
5 ANS D'EXPERIENCE
Vous avez besoin de ses services, appelez

387-2487

JEAN-BERCHMANS **Gagnon** ARCHITECTE
B.A.A.C.-DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS-M.R.A.I.C.
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q.
TÉLÉPHONES: BUREAU - RÉS: 338-7515 - RÉSIDENCE-RÉS: 338-8202

Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

Québec, le 28 juillet 1966

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Comté Dorchester		
Duclos, Clément	Village, St-Bernard	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027
QUEBEC 2

Votre personnalité votre CHIC

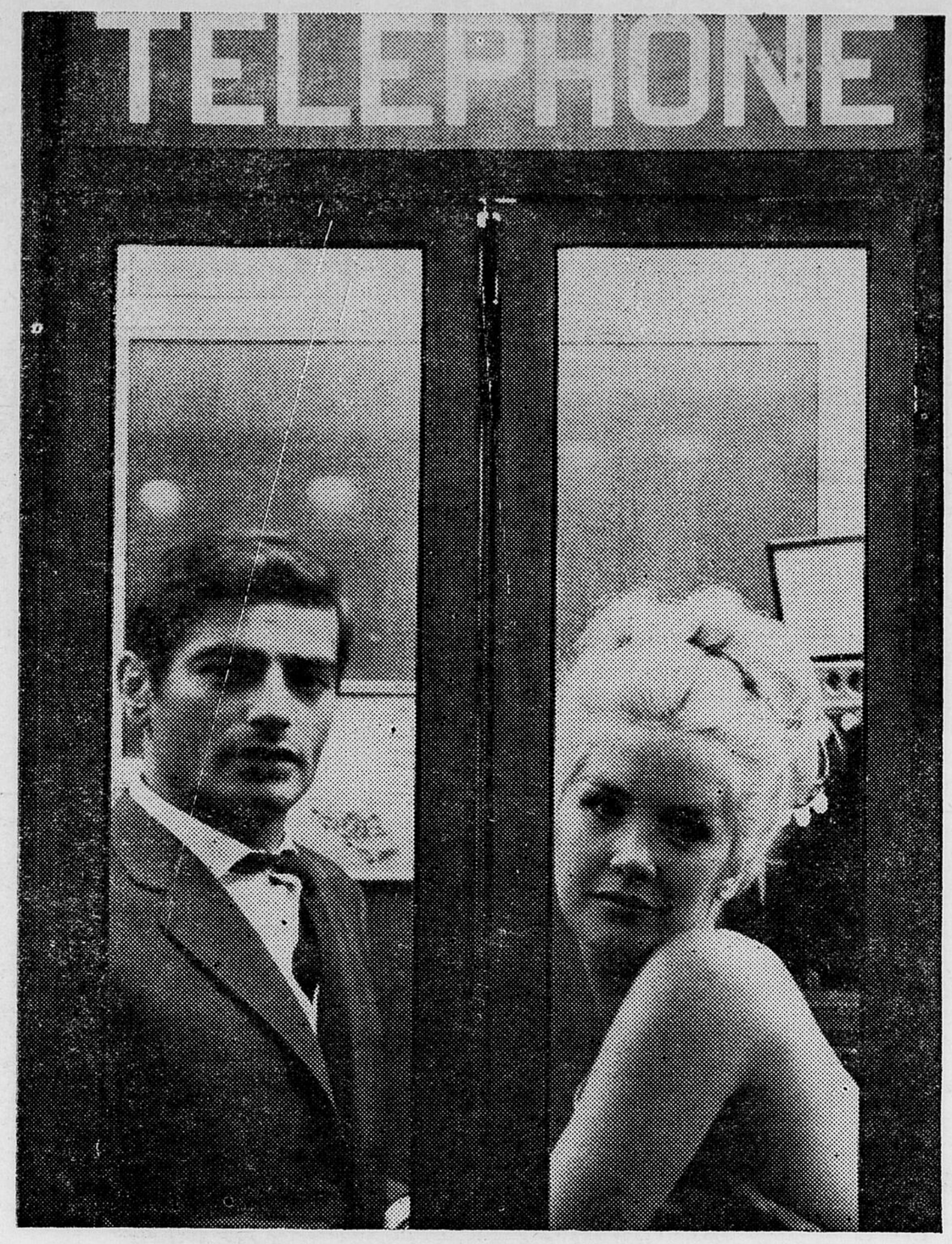
avec cet ensemble sport d'importation française



LA BOUTIQUE FRANCAISE

Tél.: 387-2601 - Ste-Marie Beauce.

YUL 871, AU IVe FESTIVAL DU CINEMA CANADIEN



Il y a mille façons de se distraire à Montréal. Mais quand on vient de Paris et que l'on a rêvé pendant longtemps d'un week-end à New York, être obligé de passer ces deux jours à Montréal, c'est presque une catastrophe.

Du moins, telle est la première réaction du héros de YUL 871,, le long métrage de Jacques Godbout qui a été présenté au cours du IVe Festival du cinéma canadien.

Pour tuer le temps, il décide de descendre dans la rue et de s'y promener au hasard. Mais puisqu'il est à Montréal, pourquoi ne rechercherait-il pas ses parents ? N'est-ce pas de cette ville qu'il a reçu, pour la dernière fois, de leurs nouvelles? Il y a bien longtemps de cela, mais puisqu'il n'a rien à faire durant deux jours.....

"Vous ne connaîtriez pas un monsieur Nadeau ? — Non". C'est une demande de renseignement aussi banale qui lui a permis de recontrer Hélène, une fillette de onze ans ,amusante comme on en voit rarement. Elle lui raconte que sa mère, danseuse, est toujours absente de la maison, qu'elle s'ennuie parce qu'elle est trop souvent seule. Elle aime bien jouer dans la rue, faire ce qu'elle veut, mais parfois elle aimerait mieux être moins libre et passer une soirée en famille.

A ce point de vue, il lui ressemble. Abandonné par ses parents, à l'âge de quatre ans, confié à un oncle, chauffeur d'ambassades, il a déjà vécu en Egypte, en Espagne, en Italie, en France. C'est un nomade, en somme, sans attaches, sans racines.

Sans bien saisir la portée de ses questions, Hélène lui demande: "Tes parents à toi, ils sont morts? (. .) Tu crois que c'est utile des parents?" Ces confidences de la fillette font remonter à sa mémoire sa propre enfance et réveille en lui le besoin d'une vie familiale qu'il n'a jamais connue. Il se décide alors à rechercher sérieusement ses parents.

Plus tard dans la journée, il fait la connaissance de Madeleine, une jeune femme d'un beauté exceptionnelle. Légère, mais distinguée, sensuelle, mais indépendante, elle semble disposée à se donner à tout homme qui la fera rêver un peu. C'est exactement le type de femme que recherche un étranger de passage. Et Montréal, présenté par elle, devient la plus belle ville du monde.

Mais voici qu'à la fin de son séjour dans la métropole, il lui avoue être prêt à sacrifier définitivement son existence vagabonde. Pour la première fois, il aime vraiment. Que s'est-il passé? Un changement aussi radical est-il possible?

S'il retrouvait ses parents, si Madeleine voulait. . ., pourrait-il enfin réussir à s'enraciner? Reprendra-t-il sa vie de nomade? De fait, est-ce utile des parents, une femme, un pays?

Ce suspense psychologique de Jacques Godbout met en vedette Charles Denner, Andrée Lachapelle, Paul Buissonneau, Francine Landry, Jean Duceppe, Les Jérolas et Jacques Normand.

VOYEZ le VASTE CHOIX



d'automobiles

NEUVES et USAGEES

chez Lucien Perreault

RUE NOTRE-DAME
voisin du garage B/A
Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2970

Les meilleurs prix de la région

Spécial : Chevrolet Impala, 1966
h. t., 4 portes, P. B., P. S., (2,000 milles) $2,600.
Galaxie 500, 1966, h. t., 2 p., 8 cyl. aut., P. S., P. B.
Ford 1966, 6 cyl. 4 portes
Pontiac custom sport 1965 ,conv. gros moteur 300 h. p. entièrement équipée
Ford 1965, bleu, 6 cyl. aut
Meteor Rideau 1965, 8 cyl. aut., radio, P. S., P. B.
Comet convertible 1963, 6 cyl. aut., radio
Volkswagen 1963, Coach, chaufferette à gaz
Volkswagen 1963, radio, chaufferette à gaz
Galaxie 500 1962, V-8, aut. P. B., P. S., radio
Mercury Meteor 1962, 8 cyl., 4 portes, radio
Ford 1962, 6 cyl. 4 portes, radio
Morris St. wagon, 1961
M. G. Sport 1959, décapotable, 4 vitesses au plancher

Venez nous faire une visite sans tarder. Nous vous garantissons satisfaction.

Les aubaines restent encore chez - nous...

DURANT LE MOIS D'AOUT

Prix Spéciaux en vigueur durant le mois d'Août

		régulier ailleurs	Chez-nous
New Dawn		$2.25	1.89
SHAMPOO ADRIENNE (cheveux secs, huileux ou normaux)	12 oz.	$1.49	1.19
PERMANENTE "FAST" (cheveux faciles, réguliers, difficiles)		$2.00	1.69
Noxzema	14 oz.	$2.25	1.99
Get Set gelée	8 oz.	$1.25	0.99
LOTION solaire Quick Tanning (bronsez sans soleil)	tube 2 oz.	$1.85	1.69
SAVON Woodbury, rose ou vert	15¢ pièce		4 pr .46
PURIFICATEUR D'AIR (vaporisateur)	16 oz.	$1.49	0.99
DEODORANT en BATON "Old Spice"	2 5/8 oz.	$1.25	0.99

Commandez dès maintenant
par la poste . . . par téléphone . . . par la livraison . .. ou mieux VENEZ aux

Pharmacies
Dr Jacques La Rocque Enr.

Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - ZENITH: 96690

VILLE SAINTE-MARIE (BEAUCE)

"N'attendez pas à la mi-août pour venir chez nous"

$23,500 de permis de construction à Ste-Marie

A la dernière assemblée du conseil de Ville tenue lundi soir dernier, les membres du conseil ont accepté pour $23,500. de permis de construction.

Les permis ont été accordés à :

M. Henri-Paul Grondin	$11,000.
M. René Leclerc	$10,000.
Mlle Madeleine Blouin	$2,500.

Municipalisation probable de l'aéroport de Saint-Georges

L'aéroport de Saint-Georges de Beauce serait municipalisé bientôt, si le conseil de Ville Saint-Georges obtient l'assurance d'une contribution de la part du ministère fédéral des Transports et Communications.

Les autorités municipales en ont annoncé le projet lors de leur récente réunion. Pour l'instant, l'acceptation du conseil n'est que conditionnelle et verbale.

Le conseil de la ville de Saint-Georges (Est) a en effet accepté en principe de se porter acquéreur du terrain d'aviation en autant qu'il sera certain d'une assistance gouvernementale, selon la précision donnée récemment par le maire, M. Jacques Pinon, et par l'adjoint au greffe M. Edwin Gendron.

Des informations précises ont été demandées au ministère quant à ce projet et, si tous les avantages espérés sont véritablement appréciables, le conseil de ville doit donner suite à son projet d'achat incessamment; car il ne détient pour l'instant qu'une promesse d'achat, communément appelée option.

Le terrain d'aviation dont il est question est celui qui a été aménagé l'été dernier, à Saint-Georges Ouest, par le Club aéronautique de Beauce. Cette acquisition et cet aménagement avaient coûté au moins $3,000. Cette somme serait aussi le prix d'achat qui serait payé par la municipalité.

Les bâtiments que possédait le club à l'ancien aéroport de Saint-Georges Est, ont été transportés sur ce nouveau terrain où fut aménagée une piste longue de 2,000 pieds et qui peut être facilement agrandie. Dès l'an passé également, ce nouveau terrain d'aviation a été accepté par les ingénieurs du ministère.

Parmi les avantages qu'apporterait la municipalisation du terrain d'aviation à Saint-Georges Ouest, mentionnons simplement l'indication de cet aéroport sur les cartes aériennes, l'entrée de beaucoup d'avions américains, etc.

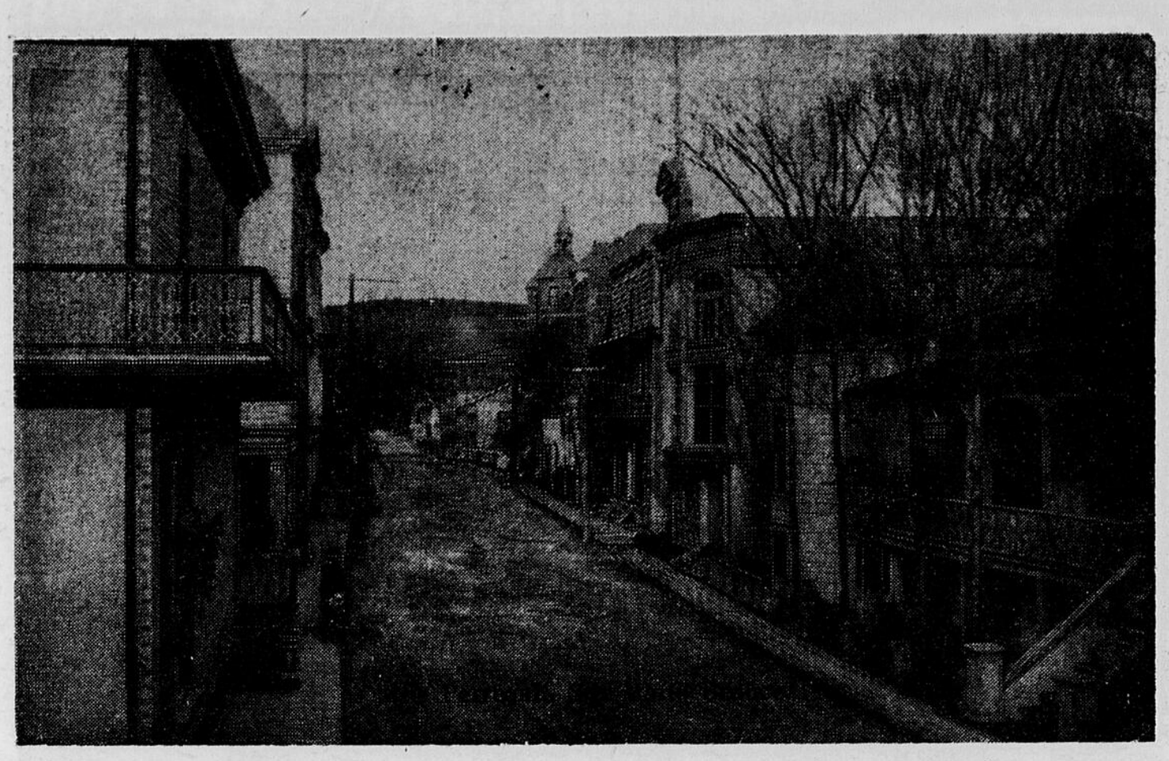


PHOTO DE L'ANCIENNE RUE DU COLLEGE EN 1926 — Le magasin Morency, faisant le coin, aujourd'hui remplacé par le magasin Laurentien. De l'autre côté, se situait la maison de M. Arthur Dallaire, aujourd'hui remplacée par la Banque Canadienne Nationale, la maison voisine appartenait à M. Dorvigny Mivielle Deschênes, où l'on retrouve aujourd'hui la R. des Alcools et l'autre maison voisine occupée par le notaire Desjardins. Toutes ces maisons avaient brûlé lors du grand feu de la rue de la Station. A remarquer les trottoirs de bois. Cette photo nous a été fournie par Mme Jules Landry, Sainte Marie.

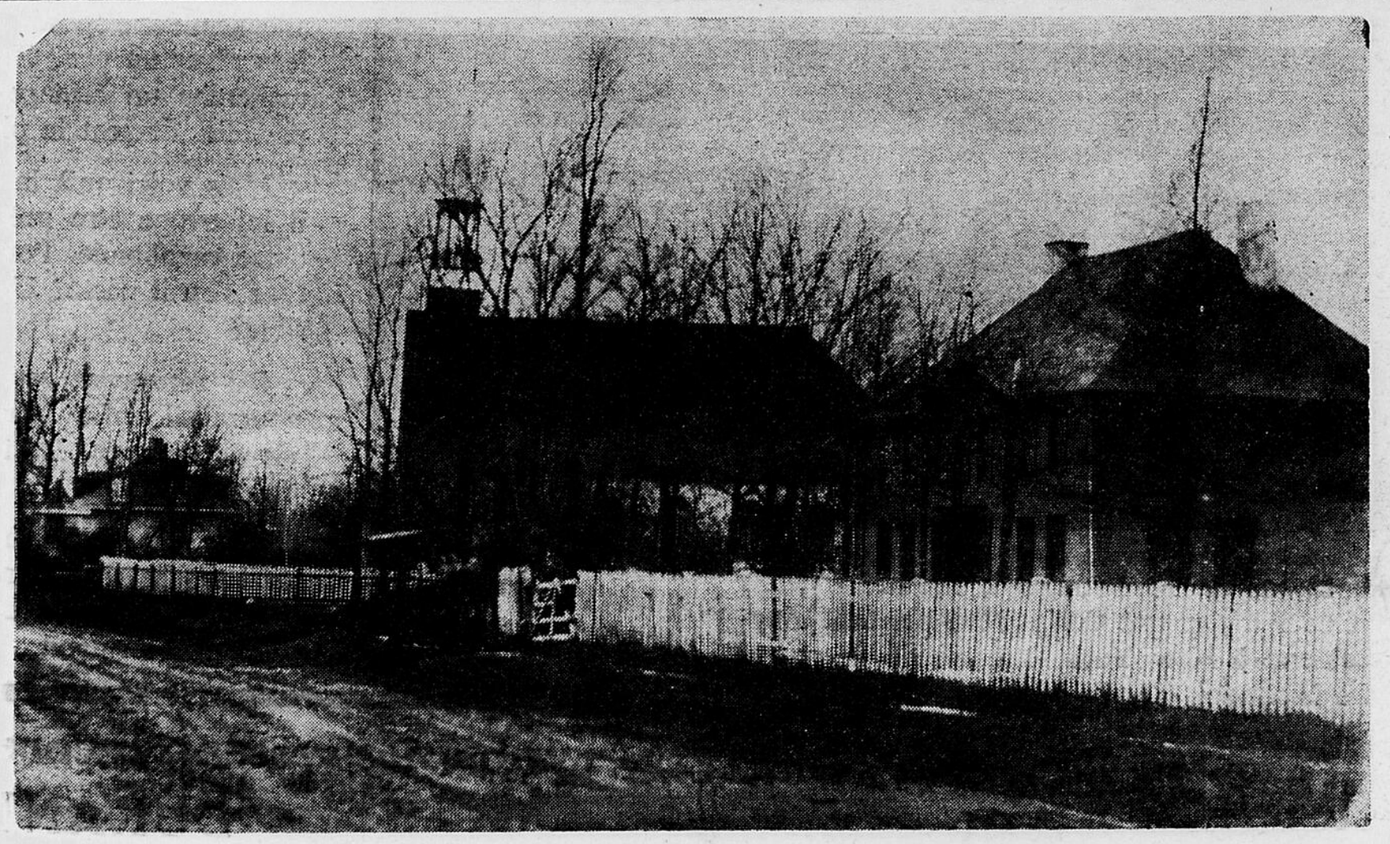
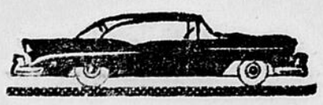


Photo de la 2ème chapelle Sainte-Anne (1828-1891) et la maison du Cardinal Taschereau (d'après un négatif sur verre, daté du 8 mai, 1880.)

Josée est née

Richard, André, et Jean enfants de M. Mme Jean-Louis Langevin (Reinette Simard) annoncent la naissance de leur petite soeur née le 30 juillet et baptisée le 2 août sous les prénoms de Marie, Louise, Josée. Parrain et marraine M. Mme Gérard Simard oncle et tante. Porteuse Mme Hervé Simard grand-maman de l'enfant. Félicitations.

AUTOS Usagées



GARANTIE DE 12 MOIS

MUSTANG 1965
hard top radio, 6 cyl. transmission 3 vitesses manuelles, couleur bleue

PONTIAC CONVERTIBLE 1959
automatique, radio, 6 cyl.

MERCURY 1963,
4 portes, 8 cyl., aut., radio

FORD 1961
4 portes, 6 cyl. aut., radio

VOLKSWAGEN 1965
coach, radio
à l'état de neuf

CHEVROLET 1964
Sedan, aut., radio, 8 cyl.
noir, intérieur rouge

FORD 1965
Sedan, 6 cyl. aut., radio

MERCURY 1962
Sedan, 8 cyl. radio,
en parfaite condition

FALCON 1960
sedan, 6 cyl. aut. radio

FORD 1963, F 800
en très bonne condition

MERCURY 1962
hard top, aut. radio
Power Steering

FORD 1962,
2 portes, radio, 6 cyl.
voiture économique

GALAXIE 500, 1963
Station wagon, 8 cyl.
en très bonne condition

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

Vendeur autorisé FORD

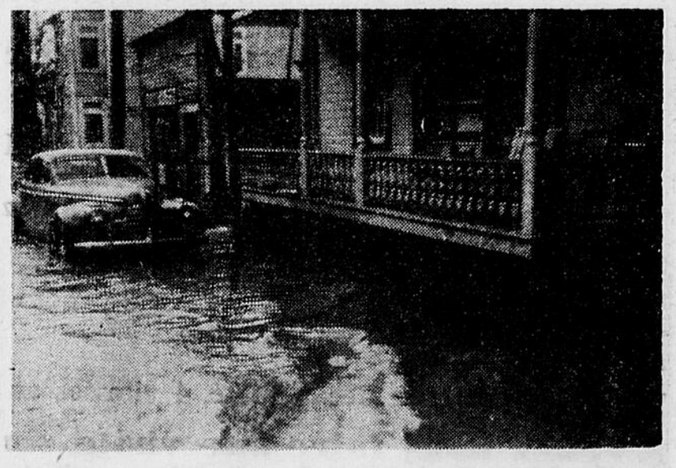
Mustang - Falcon - Fairlaine - Galaxie - Camions

Vallée-Jonction, Beauce, **Tél.: 437-5445**



Lors de l'inondation de 1947, l'eau à la hauteur qu'elle se trouvait, en face de la maison de M. Antonio Veilleux, dans le haut du village.

(Photo Joseph S. Jacques Ste-Marie, Bce)



Cette photo fut prise en face de la maison de M. Charles Crete, dans le bas du village, lors de l'inondation de 1947.

(Photo Joseph-S. Jacques Ste-Marie, Bce)

CLUB CHASSE et PECHE:

GAGNANTS DU TOURNOI SUR LA RIVIERE CHAUDIERE

Maskinongé : M. Gérard Roy; 7 lbs et 10 onces.
Dore . M. Jean Voyer; 4 lbs et 1 once.
Achigan : Jean-Paul Rancourt; 2 lbs et 15 onces.
Gagnants des trophées; c'est à dire pour le plus gros poisson des deux tournois de la rivière Chaudière :

Maskinongé : M. Gérard Roy, 7 lbs et 10 onces.
Doré : Jean Voyer, 4 lbs 1 once.
Achigan : Jean-Pierre Rancourt; 2 lbs et 15 onces.
Les trophées seront remis à l'occasion du souper de fermeture.

Félicitations aux heureux gagnants.

CLUB CHASSE et PECHE:

LE GRAND JOUR, C'EST SAMEDI LE 13 AOUT

Ca, c'est la journée des jeunes. Le prix est fixé à .35 pour participants de 6 à 17 ans.
Enregistrement de 8 à 9 heures A. M. chez Gérard Boivin.
Pesée : de 6 à 7 heures P. M., au même endroit.
Territoire à Ste-Marie, Rivière Chaudière : de la Batture Dupuis au ruisseau chez Alphonse Giguère.

Nous demandons aux parents de venir encourager leur fils.

Il y aura des prix en quantité; un beau trophée pour le grand champion, c'est à dire le poisson le plus pesant. Un autre, pour le plus gros, catégorie Doré et un pour l'Achigan.

Territoire à Scott : de l'Auberge de la Chaudière jusqu'au pont. Enregistrement chez Robert Perron. Responsable; Claude Morin. Pesée à Ste-Marie de 6 à 7 heures P. M. chez Gérard Boivin.

A la demande générale. Nous organiserons un autre concours de pêche d'une journée sur la rivière Chaudière. Il y aura un prix pour un poisson-surprise, en plus des prix pour les plus gros.

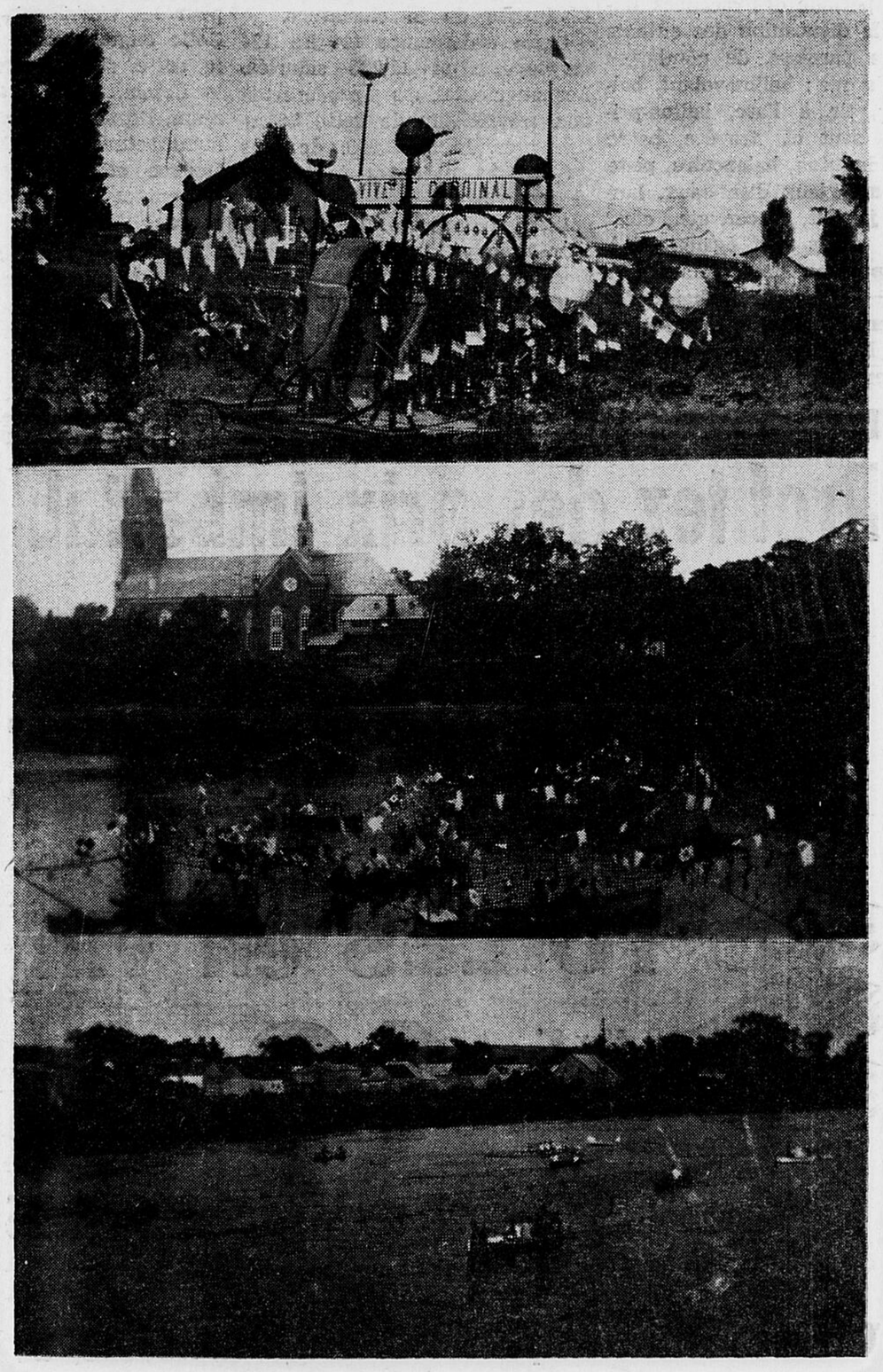
Vous serez invités à venir faire peser vos prises, vous serez peut-être gagnants.

Nous vous communiquerons la date aussitôt que possible, par la voix de notre journal local.



Incendie du 19 février 1918 clocher de l'église incendié à Ste-Marie.

LISEZ et faites LIRE votre JOURNAL



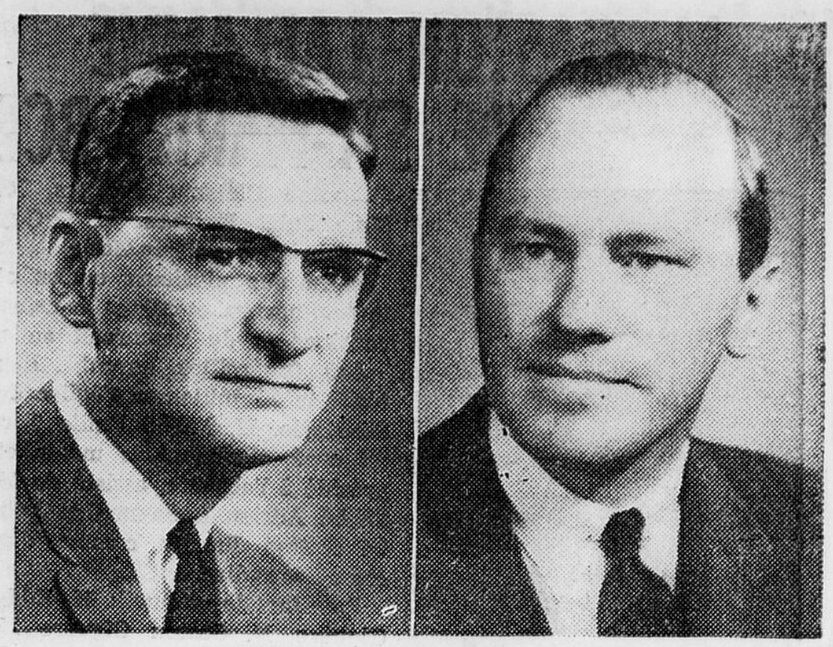
VIEILLES PHOTOS DE SAINTE-MARIE — La première nous montre la chaloupe cardinalice, occupée par le Cardinal, et décorée par M. Alfredo Grégoire, lors de la procession en chaloupe sur la rivière Chaudière, à l'occasion de la fête de Ste-Anne.

La seconde nous fait voir le départ de l'église pour la chapelle Sainte-Anne, en chaloupe pour la procession du soir du 26 juillet, jour de la fête Ste-Anne.

La troisième est une course qui eut lieu en chaloupes sur la même rivière en août 1932.

Ces photos nous ont été fournies par M. Alfredo Grégoire, jardinier, de Ste-Marie.

Nominations chez Molson



On annonce l'élection de C. Marc Robert au poste de président de la Brasserie Molson du Québec Limitée. Monsieur Robert était auparavant vice-président à l'organisation des Brasseries Molson Limitée.

J. P. G. Kemp, ci-devant vice-président et directeur général de la Brasserie Molson du Québec a été élu président de Molson's Brewery (Ontario) Limited.

Magasin GEORGES CHAMPAGNE

TEL. : 387-2035 Scott

Découpez ce coupon et apportez-le au magasin
Nom .....
Montant..... Escompte 2%.....

DU 4 AU 11 AOUT

Huile Crisco 24 on.	69¢	Viandes Prem 14 on.	59¢
Cerises à tartes E. D. Smith 20 on. - 2 pour	85¢	Jus de fruits assortis 20 on. 5 pour	$1.00
Café Instant Maxwell 10 on. (carafe avec coupon de 20¢)	$1.69	Ajax détersif, 3 lbs.	79¢

Venons de recevoir chapeaux d'automne en velours pour dames.
Tous les jours nous recevons Tisus, confections, chaussures
Quel que soit l'achat pour vos toilettes ou pour les écoliers, nous sommes aptes à vous servir.
Nos prix peuvent concurrencer avec n'importe qui.
Une visite vous convaincra.



Annonçant une bonne nouvelle!

Les fiancées avisées choisissent toujours notre fameux catalogue

"Bouquet Invitation Line"

Les fiancées découvrent en nombre toujours plus grand qu'elles peuvent se payer le luxe qu'elles désirent tout en restant dans les limites de leur budget en employant la papeterie Rainbow, Imprimée en relief par la thermo-gravure : un procédé donnant des produits élégants et ayant un bon goût exceptionnel, tout en ne vous coûtant que la moitié de ce que vous penseriez payer. Examinez notre assortiment de styles contemporains et traditionnels . . . dont l'un vous conviendra !

IMPRIMERIE

Le Guide

Ste-Marie, Beauce, - Tél. : 387-5408
Rés. : 387-5945 ou 387-5500

MORT ACCIDENTELLE DE M. GASTON LAFLAMME DE STE-MARIE, BCE



M. Gaston Laflamme, citoyen bien connu de notre ville a trouvé une mort instantanée à l'âge de 31 ans et 7 mois jeudi le 21 juillet dernier alors qu'il travaillait à une installation électrique dans une ferme située dans les limites de St-Elzéar.

Au moment ou on procédait à une manoeuvre en vue de traverser une route avec un fil d'électricité, M. Laflamme fut mortellement atteint d'un choc occasionné par un contact avec un fil d'électricité de l'Hydro Québec à haut voltage. Il semble que la mort fut instantanée.

Outre son épouse (Raymonde Jacques), il laisse dans le deuil ses quatre enfants Yves, 8 ans, Brigitte 6 ans et 6 mois, Robert 4 ans et Andrée 3 ans.

Son père et sa mère M. Mme Ernest Laflamme.

Ses frères et soeurs: M. Mme André-Guy Laflamme (Denise Napert) de Montréal. M. Mme Jean-Louis Laflamme (Noella Gagnon) de Montréal, M. Yvon Laflamme de Ste-Marie, M. Gilles Laflamme de Ste-Marie, M. Mme Jean-Marie Laverdière (Lorraine Laflamme) de Montréal, M. Mme Jacques Brochu (Gaby Laflamme) de Scott-Jonction, M. Mme Emilien Brouard (Rose-Annette Laflamme) de St-Bernard.

Son beau père et sa belle-mère M. et Mme Arthur Jacques de Ste-Marie, ses beaux-frères et belles-soeurs M. Mme Roland Jacques, M. Mme Réal Jacques M. Mme Grégoire Faucher, M. Mme Wilbert Giguère, M. Mme Laval Jacques, M. Mme Marcel Lavallée de Montréal, M. Mme Gaston Jacques, M. Mme Clément Jacques, M. Mme Jules Fecteau, M. Guy Jacques tous de Ste-Marie.

Ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Les funérailles eurent lieu lundi le 25 juillet en l'église de Ste-Marie. M. l'abbé Emile Tardif curé, a célébré la messe et présidé à l'absoute, assisté de M. l'abbé Adrien Laflamme et l'abbé Gaston Brochu comme diacre et sous-diacre.

Portaient le cercueil: M. Eddy Giguère, M. Gaston Giguère M. Paul Landry, M. André Bernard, M. Armand Lehoux, M. Gilles Grondin.

On fait la collecte: MM. Roméo Frenette et Jean-Marc Doyon.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Sainte-Marie.

Notre journal sympathise de près avec la famille éprouvée par ce deuil cruel et lui présente ses plus sincères condoléances.

Décès de M. Albéric Morin

A l'hôpital Sainte-Marie, le 22 juillet 1966, est décédé M. Albéric Morin à l'âge de 86 ans. M. Morin était un ex-employé du Québec Central. Il était l'époux de feue Dame Rose-Alma Langlois.

Il laisse dans le deuil son fils M. Alphée Morin de Ste-Marie, employé civil, sa fille, Mme Aimé Fontaine (Simonne), de Montréal, son gendre M. Aimé Fontaine; sa belle-fille Mme Alphée Morin, (Rita Faucher).

Sa soeur: Mme Joseph Ethier de Lowell, Mass. Son beau-frère et belle-soeur, M. et Mme Henri Bergeron de Québec. Ses petits-enfants, Liliane Morin de Ste-Marie, Jean-Guy Fontaine, de Montréal, Mme Gérard Jean (Pauline) de Douville, Illinois, U.S.A., et un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Landry & Frères Enr. de Ste-Marie, Bce.

Notre journal offre à la famille éprouvée, l'expression de ses sincères condoléances.

Modification au plan du parc municipal de SCOTT-JONCTION

L'architecte Paul Voyer devra apporter des modifications aux plans et devis, pour la construction d'un parc municipal à Saint-Maxime de Scott, Dorchester. Ce projet, réalisé dans les cadres du centenaire de la Confédération, a été autorisé par les deux gouvernements.

A l'ouverture des appels d'offres, lors d'une assemble du conseil municipal de Saint-Maxime de Scott, une seule soumission a été présentée, soit celle de la firme Saint-Romuald Construction, au montant de $99,000.

Le projet autorisé par les deux gouvernements est de l'ordre de $60,000. Des subventions gouvernementales se totalisent à $54,000.

Aucune décision finale n'a été prise par les dirigeants municipaux de Saint-Maxime de Scott, dont le maire est M. Stanislas Côté, mais tout laisse prévoir que jusqu'ici, l'architecte Paul Voyer, de Ville Saint-Georges, a rencontré les autorités de la firme Saint-Romuald Construction, pour étudier les modifications à apporter aux plans.

A la suite des corrections, le coût du projet serait de l'ordre d'environ $62,000. On s'attend à ce qu'une entrevue ait lieu ces jours-ci, entre les promoteurs du projet, les autorités de la firme Saint-Romuald Construction et l'architecte Paul Voyer.

Dès que les plans auront été modifiés selon les exigences des deux gouvernements et du conseil municipal de Saint-Maxime de Scott, on verra à les présenter de nouveau aux dirigeants municipaux det la localité de Saint-Maxime de Scott, pour que le concipaux de la localité de Caintrat soit accordé sans qu'on soit dans l'obligation de demander de nouveaux appels d'offres.

Environ 400 enfants fréquentent quotidiennement le terrain de jeux de Sainte-Marie de Beauce

"La fréquentation des enfants au terrain de jeux, à Sainte-Marie de Beauce, a été très soutenue et régulière, comparativement aux années passées", a fait remarquer le moniteur en chef de l'O. T. J. de Sainte-Marie, M. Noël Poulin.

A notre arrivée sur le terrain, on a constaté qu'il existait dans chacune des organisations un grand enthousiasme. Sur une possibilité de 750 garçons et filles qui se sont inscrits au tout début des vacances, environ 400 fréquentent quotidiennement le terrain de jeux de Sainte-Marie, dont le moniteur en chef est M. Noël Poulin, et la monitrice en chef Mlle Louise Boivin.

Dans leur travail d'organisation, M. Poulin et Mlle Boivin sont assistés de Mlles Louise Cloutier, Diane et Nicole Fortin, ainsi que de Paul Rhéaume François Gosselin et Jeannot Labbé. Le moniteur en chef de la piscine publique est M. François Vachon. M. l'abbé André Ferland est au service de cet organisme.

Les dirigeants de l'O. T. J. de Sainte-Marie, dont le président est M .Claude Nadeau et le secrétaire M. Simon Bisson, dans le but de développer les loisirs et de faire grandir l'intérêt des enfants pour le terrain de jeux pendant la période des vacances, mirent à la disposition des enfants de cette paroisse, de nombreux jeux tels que : ballon-volant, balle-molle, tir à l'arc, ballon-prisonnier, saut et trapèze, barre fixe, badminton, balançoire, piste et pelouse, jeux d'anneaux, lancer du javelot, soccer, etc., etc.

Deux tennis sont également à la disposition des enfants, et pour ce qui est de la baignade, les enfants à tous les après-midi, lorsque le temps le permet, vont pratiquer leur sport favori à la piscine publique et aux deux bains de pieds qui sont érigés sur les terrains de jeux, à proximité de la voie ferrée du Québec Central.

Une fois par semaine, les enfants se réunissent à la salle du Centre récréatif pour la présentation d'un film. Cette initiative est très appréciée par les habitués du terrain de jeux.

Au cours de la période des vacances, trois voyages de camping seront organisés sur les terrains de la "Belle Etoile", à Vallée-Jonction, Beauce. On a de plus organisé pour les filles, une excursion en bicyclettes à Saint-Maxime de Scott, dans le comté de Dorchester.

Le moniteur en chef nous fit part qu'on a vu à la division des groupes, en vue de se préparer pour la compétition sportive 'Joro" qui est disputée par chacune des O. T. J. du district de Beauce, le 14 août prochain, à Ville Saint-Georges de Beauce. L'an dernier, l'O. T. J. de Sainte-Marie avait remporté tous les honneurs de championnat dans chacune des différentes classes.

Au terme de notre entrevue avec M. Noël Poulin, celui-ci nous fit part que hebdomadairement, les enfants assistent à une messe chantée en l'église paroissiale de Sainte-Marie, par l'aumônier M. l'abbé Adrien Laflamme.

Le moniteur en chef a ajouté que le club Richelieu, dont le président est M. Joseph Pelletier, fait don quotidiennement de 500 chopines de lait ou de lait au chocolat.

En ce qui concerne la journée des parents, avec feux de camp et jeux de pistes et pelouse pour clôturer la saison de l'O. T. J. de Sainte-Marie, la date n'a pas encore été déterminée.

Augmentation des salaires minimaux dans l'industrie de la chaussure

Québec, le 'er août 1966 — Une nouvelle ordonnance de la Commission du salaire minimum accorde une augmentation générale des taux minimaux dans l'industrie de la chaussure.

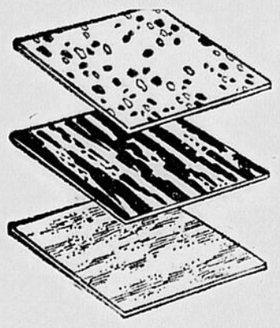
Cette ordonnance touche 124 employeurs et 11,235 salariés. Les augmentations procureront aux travailleurs de cette industrie près de 2,000,000. de plus en salaires au cours de la prochaine année.

L'ordonnance no 7, 1966 est entrée en vigueur après approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil le 9 juillet dernier lors de sa publication dans la Gazette officielle de Québec.

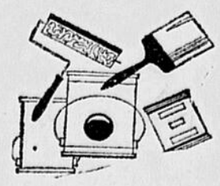
Cette ordonnance accorde une augmentation générale de $0.08 l'heure sur les taux minimaux antérieurement en vigueur et une augmentation proportionnelle pour les travailleurs à la pièce. Cette augmentation a eu lieu à la suite de consultations entre la Commission du salaire minimum, l'Association patronale des manufacturiers de chaussures du Québec et les associations représentant les travailleurs en cause.

Cette ordonnance accorde également la parité des salaires de base dans cette industrie avec ceux de l'ordonnance générale no 4, 1965.

Profitez des prix imbattables
que vous offre
Gilles Cloutier Inc.
Grand spécial:



TUILES en vinyle
9" x 9"
Epaisseur domestique
10c chacune
Voyez notre grand choix de DRAPERIES
dans les styles et couleurs les plus variés
Profitez de notre liquidation avant la hausse des prix
Gilles Cloutier Inc.



Tapis - tuiles - prélarts - peinture - mosaique - céramique
STE-MARIE, BEAUCE - TEL.: 387-2844



AU BERCEAU BLEU

Nous gardons les bébés naissants jusqu'à 6 mois

Mlle Isabelle Cliche

Attention spéciale aux bébés dont la maman est malade ou en repos.

Téléphone : 432-5359 - Saint-Joseph, Beauce

Le Guide

Aubaines formidables dans les pneus !
PNEUS ATLAS
Des prix à partir de $14.95
Profitez de nos bas prix
Faites-nous une visite
AUTOMOBILES USAGEES

Garage Thuribe Turcotte

STATION SERVICE
Pièces et accessoires d'automobiles
pneus, batteries, etc.
Gaz et remorquage jour et nuit
Ste-Marie, Beauce, **Tél. 387-2277**

Succès en musique à Saint-Patrice

En juin dernier, Mlle Sylvie Giguère, âgée de neuf ans, fille du Docteur Russel Giguère, a passé ses examens de piano, classe préparatoire, à la Congrégation de Notre-Dame, avec la note: Grande Distinction.

Elle était l'élève de Mlle Diane Fortin de Saint-Patrice de Beaurivage.

Toutes nos félicitations.

A TOUS LES CHASSEURS

La Compagnie Winchester-Western du Canada Ltée en collaboration avec Handy Andy Ste-Marie présentera à tous les chasseurs spécialement ceux du Club Chasse et Pêche une grande soirée de films sur la chasse et le tir. Il y aura aussi au programme le fameux "Waldo" qui saura vous étonner par ses magies.

Ce spectacle se déroulera le mercredi 17 août à 8.30 hres P.M. au Centre Récréatif (salle des spectacles). Vous pouvez vous procurer vos laissez passer au magasin Handy Andy Ste-Marie gratuitement.

Donc n'oubliez pas le 17 août.

Club Chasse et Pêche

Assemblée de la Caisse Populaire de St-Isidore

Dimanche soir, le 26 juin dernier, environ 150 personnes se réunissaient à la salle du couvent à l'occasion de la 58ième assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-Isidore sous la présidence de M. Alphonse Patry.

Suivent quelques chiffres comparatifs entre les situations pour les exercices finissant les 31 mai 1965 et 1966:

Placements divers:	$296,491.17	$313,112.07
Prêts aux sociétaires:		
Reconnaissance de dette	343,619.56	417,982.08
hypothèques	458,442.99	485,535.08
Immeuble et mobilier:	17,035.90	17,937.08
caisse	203,337.53	300,457.69
Total de l'actif	$1,318,926.85	$1,534,023.95

Le passif au 31 mai 1966 était de $1,439,055.30. et l'avoir propre, après partage des bénéfices, est de $94,246.56.

Les recettes et déboursés de la dernière année sociale totalisent $9,642,101.72.

Parmi les différentes résolutions adoptées à cette assemblée, on remarque celle d'augmenter de $1,000.00 à $2,000.00 le montant qu'une personne peut détenir en capital social de la Caisse Populaire.

Il y eut quelques prix de présence et quelques prix de $1.00 — $2.00 et $3.00, lesquels étaient doublés, si la personne, dont le numéro était tiré, pouvait répondre à une question assez facile concernant le mouvement Desjardins.

Nous avions le plaisir de compter parmi les assistants M. le Curé J. Arthur Nadeau, qui, sur l'invitation de M. le président, adressa quelques mots à l'assemblée.

Les officiers de la Caisse sont actuellement les suivants:

Conseil d'administration:

MM. Alphonse Patry, prés., Sylvio Brochu, v.p., Robert Guillemette s.g., Alfred Bouffard, Philippe Labonté, Gérard Boutin, Martin Maheu, Clément Morin, Lionel Turgeon.

Commission de crédit:

MM. Désiré Nadeau, Joseph Labonté, Arthur Laliberté, Edmond Couture, Raymond Couture.

Conseil de surveillance:

MM. Adelbert Giguère, Benoît Parent, Maurice Allen.

Merci à M. Maurice Parent, qui fut conseiller de surveillance durant plusieurs années en plus d'avoir déjà été commissaire de crédit.

Après la clôture de l'assemblée, la Caisse Populaire offrait un léger goûter aux assistants.

Le secrétaire-gérant
Robert Guillemette.



VERIFICATION DES CARABINES — Cette photo fut prise lors de la visite de l'unité mobile de tir du gouvernement provincial à Ste-Marie, les 18 et 19 juillet derniers.

De nombreux chasseurs se sont rendus sur les lieux afin de faire mirer et vérifier leur carabine et en même temps, obtenir des renseignements sur le fonctionnement des armes à feu. L'Unité comportait 5 ajusteurs dirigés par M. Maurice Lavigueur de Québec.

Le Club Chasse et Pêche qui avait pris l'initiative de cette activité, remercie tous les membres qui se sont rendus nombreux profiter des avantages que leur procure une telle initiative.

DIGNITE — SERVICE — COURTOISIE

Landry & Frères Enr.

Directeur de Funérailles
Service d'Ambulance

Salons à Ste-Marie, St-Bernard

PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

361 Notre-Dame, Ste-Marie ***Tél.: 387-2665***

4-25 août

REMERCIEMENTS

Madame Gaston Laflamme

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations, cartes de condoléances, tributs floraux, visite au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de son époux

Monsieur Gaston Laflamme

Futur siège social de l'Assurance-Vie Desjardins



Esquisse de l'édifice dont on vient de commencer la construction, à Lévis, et dont les plans ont été préparés par les architectes Ouellet, Reeves, Guité, Alain. Cette construction, répondant aux progrès constants de cette institution nationale d'assurance-vie, s'inscrit dans un projet comportant six pavillons. Ce premier élément d'un ensemble architectural prévoit l'espace nécessaire pour un personnel de 400 employés, une salle de réunion, un cafétéria et une salle de réception. Le nouvel édifice s'élèvera à l'est du siège social actuel, sur les terrains mêmes de la "Cité des Jardins", où se trouvent déjà le centre d'éducation pour adultes et d'animation sociale, L'Institut Coopératif Desjardins, ainsi que le siège social de La Société des Caisses Populaires.

Un nouveau siège social pour l'As.-Vie Desjardins



Photo du début des travaux à la "Cité des Jardins", à Lévis, où s'élèvera le nouveau siège social de cette institution nationale d'assurance-vie. Dirigeants et employés ont voulu s'associer à cette première étape de la construction. C'est le directeur général de cette institution, M. Alfred Rouleau, qui a procédé à la levée symbolique de la première pelletée de terre, en présence du Maire de Lévis, le Dr Clément-Marie Thivierge, M. D., de M. Edouard Desrivières, Ing. président de la Cie Rivemont Ltée, de Québec, qui a obtenu le contrat général, et des entrepreneurs en spécialités : Marcel Lambert Inc.,, de Lévis, électricité, J. B. A. Lachance, de Lévis, plomberie, J. A. Y. Bouchard, de Québec, chauffage et ventilation.

NOUVEAU SIEGE SOCIAL DE L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

Expansion spectaculaire

L'Assurance-Vie Desjardins a grandi, depuis 17 ans, à la mesure des aspirations et des préoccupations sociales des Caisses populaires, dont elle est issue. Aussi son expansion a-t-elle été spectaculaire. En tête de liste des institutions d'assurance-vie d'appartenance canadienne-française quant au volume de son assurance en vigueur, elle se place déjà au 92e rang des 727 entreprises d'assurance-vie en Amérique du Nord, avec son milliard et demi d'encours.

Un nouveau siège social

Son bureau principal, à Lévis, voit son personnel qualifié augmenter de mois en mois et l'édifice que cette institution occupait temporairement depuis 5 ans s'avère insuffisant pour loger adéquatement les 200 employés et l'équipement très moderne dont ils disposent. L'Assurance-Vie Desjardins groupe de plus 125 représentants et 31 employés répartis dans 15 bureaux régionaux.

Après des études de projection faites par des experts, en collaboration avec les architectes, la direction de L'Assurance-Vie Desjardins décidait, lors d'une récente séance du Conseil d'administration, d'entreprendre incessamment la construction du premier élément d'un ensemble architectural qui correspond au développement prévu de l'institution pour les prochaines 25 années.

Premier élément d'un ensemble modulaire

L'édifice, dont on vient de commencer la construction, s'inscrit donc dans un plan d'ensemble comportant six pavillons.

Ce premier élément de l'ensemble modulaire se présente en une construction de 6 étages, offrant un total de 70,000 p. c. de surface de planchers, où seront répartis les différents services administratifs. L'édifice, prévu pour un personnel de 400 employés, comprend en plus une salle de réunion, une cafétéria et un salon de réception.

Le contrat

A la suite de demandes de soumissions, le contrat général, de l'ordre de près de $1,700,000, a été adjugé à la Cie Rivemont Ltée, de Québec. Les entrepreneurs des spécialités sont : Marcel Lambert, Inc., de Lévis, électricité; J. B. A. Lachance, de Lévis, plomberie; J. A. Y. Bouchard, de Québec ,chauffage et ventilation. La signature de ces contrats a été faite la semaine dernière par le président du Conseil d'administration de L'Assurance-Vie Desjardins, l'Hon. Sénateur Cyrille Vaillancourt.

Le nouvel édifice s'élèvera à l'est du siège social actuel, à Lévis, en bordure de la route transcanadienne, sur les terrains mêmes de la "Cité des Jardins", où se trouvent déjà le centre d'éducation pour adultes et d'animation sociale, L'Institut Coopératif Desjardins, ainsi que le nouveau siège social de La Société d'Assurance des Caisses Populaires.

Les architectes

Les plans de cette construction et ceux du projet d'ensemble sont le fruit des études conjointes de l'urbaniste-conseil Jean-Claude La Haye, des architectes Ouellet, Reeves, Guité, Alain, de Montréal, et des ingénieurs Oscar Dorval, de Québec, pour la mécanique, Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe, de Montréal, pour la structure. M. Françis Lamy a la responsabilité de la décoration intérieure.

De lignes contemporaines, l'édifice présentera, dans l'ensemble, un profond respect pour le matériau : structures à nu, béton, pierre, sans fard . . . les fibres, le tissu, éléments de vie . . .

De plus, fidèle à sa politique. L'Assurance-Vie Desjardins s'est assurée de la plus complète utilisation possible de matériaux et de produits fabriqués au Québec.

Institution nationale au service de l'homme et de la société nouvelle

Héritière des aspirations des Caisses populaires, L'Assurance-Vie Desjardins a toujours souscrit à l'idéal humain et social, rappelé d'une manière toute spéciale récemment par les huit institutions du Mouvement Desjardins, lors de leurs asseemblées annuelles conjointes : la coopération au service de l'homme, la coopération au service de la société nouvelle.

En accord avec la philosophie coopérative et les aspirations Desjardins, cette institution d'assurance-vie s'est efforcée de transcrire ces préoccupations dans le concret à travers tout le pays, puisqu'elle transige des affaires dans 8 des 10 provinces du Canada. Et cela tant au niveau de tous les régimes d'assurance offerts au public qu'au niveau de l'éducation sociale, par ses commandites nationales d'émissions éducatives à la télévision de Radio-Canada, émissions auxquelles les Caisses populaires Desjardins ont toujours été associées.

Cette nouvelle étape dans le succès continu que connaît L'Assurance Desjardins est dû à la confiance constamment manifestée par le public. "Nous avons réussi parce que nous avons trouvé preneurs, disait le directeur général de cette institution, M. Alfred Rouleau, lors de l'inauguration de ces travaux. Cet édifice fonctionnel et des plus modernes va autant visualiser en quelque sorte l'essor d'une des entreprises de chez nous que l'essor économique actuel du Québec et du Canada français".

Dans nos Théâtres

THEATRE
CENTRE RECREATIF
Ste-Marie, Beauce

Jeu. ven. sam. 4, 5, 6 août
Crime de sang froid
Olga Zybarry,
Alberto de Mendoza
aussi
Le shérif aux cinq étoiles
Jeff Morrow, Murray Anders

Dim. mar. 7, 9 août
Le retour des titans
Couleur
Mark Forest, Jose Greci
aussi
Opération dans l'ombre
Renata Baldini, Moira Orfay

THEATRE
BEAUCEVILLE
"La citadelle des grands films"

Jeu. ven. sam. dim. lun. mar.
4, 5, 6, 7, 8 9 août
Son innocence ruinée par l'amie de son père.
La corruption
Jacques Perrn, Alain Cunny
aussi
Ce monde infame
Horrifiant . . .
en couleur

THEATRE
PERRO
East-Broughton

Jeu. sam. dim. mar. 4, 6, 7, 9 août
Duo de mitraillette
couleur
Robert Vaughn, Patricia Croubay
aussi
A l'ouest du Montana
Couleur
Buddy Ebsen, Lois Nettleton

THEATRE
JACOB
Tel. 387-2768 Ste-Marie Bce

Jeu. ven. sam. 4, 5, 6 août
Super spécial en couleurs
Elvis Presly
Salut les cousins
avec
Elvis Presley, Yvonne Craig
aussi
$5000 dollars mort ou vif
avec
Cony Young, Dan Duryea

Dim. mar. jeu. ven. sam.
7, 9, 11, 12, 13 août
Grand spécial en couleurs
Leçons d'amour à la suédoise
avec
Frank Avalon, Dina Merrill
Au pays des plus belles femmes du monde, des saunas et des Bikini, surpasse le gendarme de St Tropez.
aussi
A corps perdu
Gisèle Pascal
Un suspense inégalable.
2 films sensationnels

CINEMA REX
Beauceville · Tél 202
Air climatisé · 800 sièges

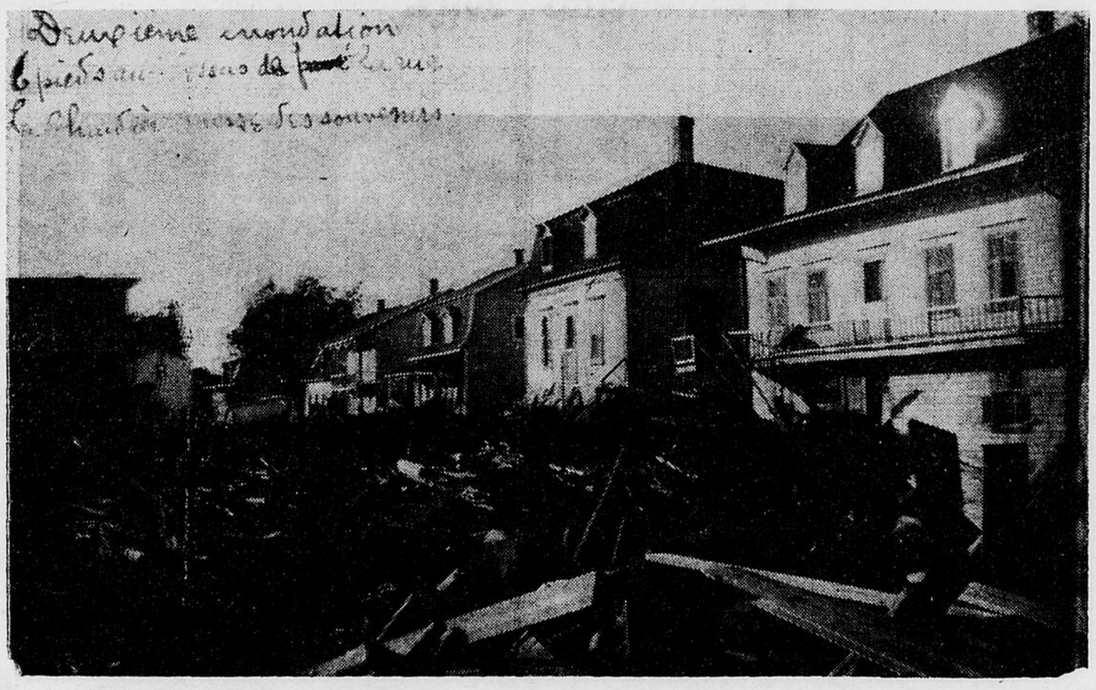
Jeu. ven. sam. dim. lun. mar.
4, 5, 6, 7, 8, 9 août
Spécial
L'aventure est au large
Couleur
John Mills, Hayley Mills,
James McArthur
aussi
Cyclone à la Jamaïque
Couleur
Anthony Quinn, James Coburn
Mercredi 10 août
Etonnant, mystérieux
KASIMIR
Hypnotisme, Magis, Télépathie, le plus grand illusionniste de l'heure, dans un spectacle de trois heures.

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être ! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. N'attendez pas. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.



Sur la rue principale à Ste-Marie, la dite-rue est obstruée par du bois et des bourbiers traînés par la Chaudière, qui déborde. La croix sur la photo indique l'office de la Brown Corporation traînée de Beauce-Jonction à Ste-Marie, le 6 juillet.
(Photo courtoisie de M. Josaphat Savoie Ste-Marie)

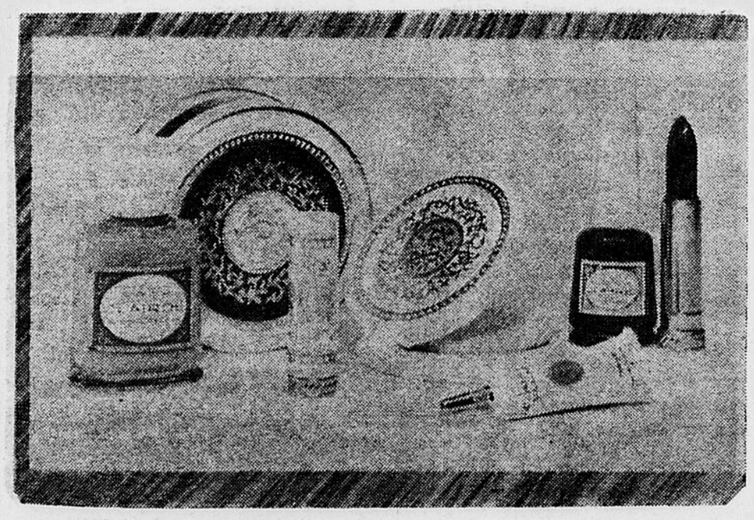


Deuxième inondation. Dans la rue principale, le niveau d'eau est de six pieds au-dessus de la rue. La Chaudière laisse des souvenirs tristes.
(Photo courtoisie de M. Josaphat Savoie Ste-Marie)



LE GUIDE DU MARIN — Lors de la procession en chaloupe sur la rivière Chaudière, qui se déroulait le 26 juillet à l'occasion de la fête de Sainte-Anne, sur cette photo, l'on voit une chaloupe décorée par notre journal, représentant "Le Guide du marin".

La plus grande découvere depuis le lancement de la coloration capillaire



Les cosmétiques CLAIROL aux teintes s'harmonisant avec la couleur des cheveux et de la peau

ROUGE à LEVRES *Clairol*	$1.35	**Vernis à ongles** Clairol régulier	$1.00
Maquillage compact *Clairol*	$1.75	givré	$1.25
Fond de teint Clairol *hydratant*	$1.75	***ROUGE à JOUES*** Blush Clairol	$1.75
		Poudre Clairol	$2.00

Donnez-vous dès aujourd'hui l'apparence la plus naturelle de votre vie
Commandez par téléphone, par la poste, par la livraison ,ou mieux
VENEZ aux

Pharmacies Dr Jacques
La Rocque Enr.
Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - Zénith 96690
VILLE SAINTE-MARIE, BEAUCE

AVIS DE VACANCE

On est prié de noter que

Le Salon Colette

sera fermé du 8 août au 14 août 1966

POUR CAUSE DE VACANCE

Homme demandé

Pour travail sur un camion et dans une épicerie.
S'adresser à :

JOS. GAGNON & FILS

Tél. 387-5405
Ste-Marie, Beauce

4 août jno

Théâtre Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce

Dimanche - mardi, 7 et 9 août



Second film :

"Opération dans l'ombre"

Représentations : Dimanche 2 hres et 7 hres p. m.
Mardi 8 hres p. m.

COURS DE NATATION

à

La Seigneurie de Ste-Marie Inc.



Du lundi au vendredi inclus

De 7 hres 30 à 9 hres 30 P.M.

Inscrivez-vous en grand nombre
Parlez-en à vos amis

S.V.P. communiquez à 387-2607 pour inscription

N'oubliez pas nos carnets de pratique à $5.00 (10 pratiques)

14 jt. jno

En vedette à la

Seigneurie Ste-Marie

le populaire ensemble

"Les Aristones"

Tous les vendredis et samedis soirs ainsi que les dimanches après-midi et dimanches soirs.

Nominations à la Brasserie DOW



O. ARCAND



P. FOISY

M. Pierre Racette, gérant général des ventes de La Brasserie Dow Limitée au Québec annonce la nomination de M. Olivier Arcand au poste de gérant des ventes pour l'Est du Québec et de M. Paul Foisy au poste de gérant-adjoint. M. Arcand entre au service de la brasserie Dow avec plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente et de la mise en marché. M. Foisy était ci-devant gérant des ventes pour la Ville de Québec.



CLUB CHAMPION DE LA BEAUCE DE 1924-1925 LE BELAND — 1ère rangée: Henri Bergeron, Léo Vallée, Robert Lacroix, Marius Vallée, Gonzague Lebel. 2ème rangée: A. St-Hilaire, Alph. Sirois, Armand Carette, Alf. St-Laurent, Wilfrid Rouleau, Viateur Dulac, Jos. Poulin.

Hôtel du Domaine

JULES-H. VACHON, prop.

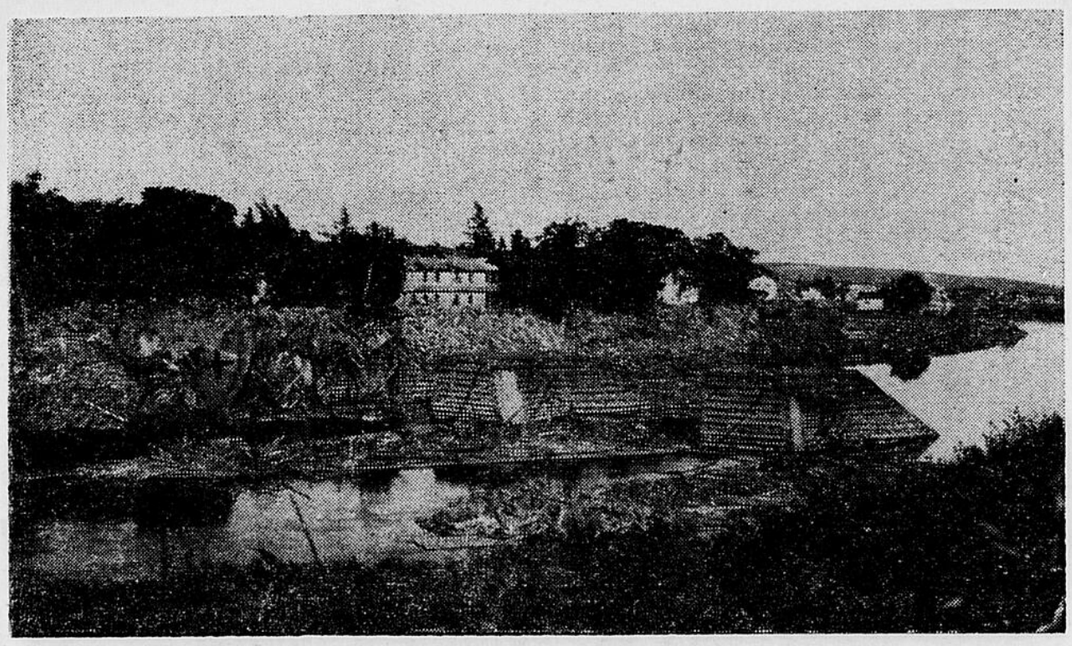
Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-9925

"CHAMBRE et PENSION"

Spécialité : Steaks de toutes sortes
Chambres modernes et confortables
Prix très raisonnables
Salle à dîner ouverte tous les jours
et le dimanche jusqu'à 8 hres p. m.

Consultez-nous pour vos réceptions de noces, rendez-vous d'affaires, etc . . .
Magnifiques accommodations

14 a. jno



AUTRES SCENES D'INONDATIONS — Ici la croix au centre nous fait voir le pont couvert de Vallée-Jonction entraîné à 7 milles de ses piliers ainsi qu'un amas de détritus de toutes sortes, amoncelés sur les quais de la Brown Corporation.

(Photo courtoisie de M. Josaphat Savoie de Ste-Marie)

Nous vous accordons un rabais appréciable sur vos achats:

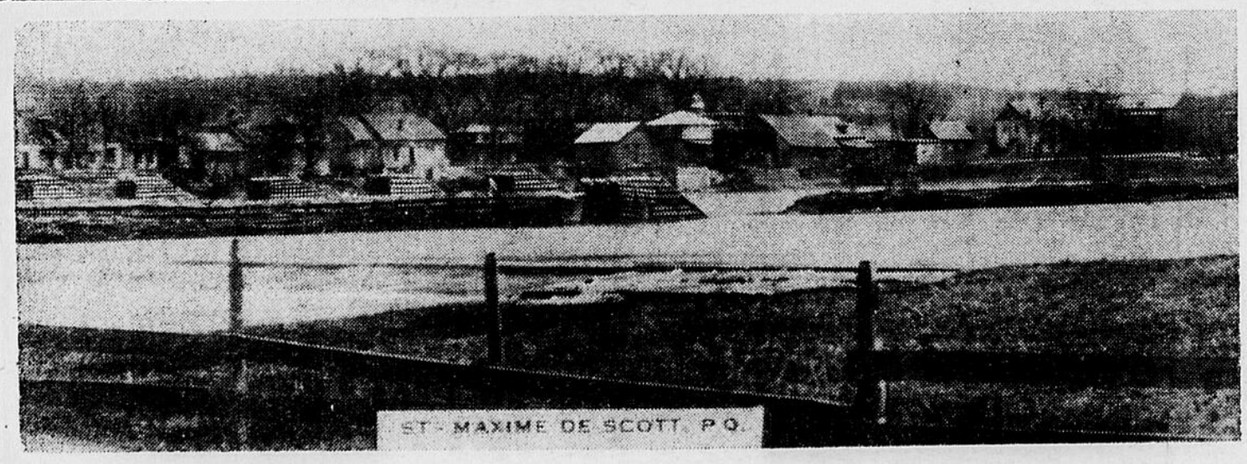


Bagues de fiançailles 50%
Montres 50% - Bracelets de montres 50%
Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%
Verre taillé 25% - Argenteries 25%
Plumes PARKER 25%
Coutellerie 25% - Briquets 25%

LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne — Tél: 524-8722 — Québec, P.Q.
En haut de la Pharmacie Soucy



Cette photo représente le village de Saint-Maxime de Scott, en 1917. Elle nous fut également fournie par M. Arthur Roy, de Sainte-Marie, Bce. Elle représente, l'inondation, qui eut lieu cette année là.



Samedi le 9 juillet en l'église de St-Nicolas à 11 hres eut lieu le mariage de M. Marius Gagné fils de M. Mme Armand Gagné (Thérèse Rhéaume) de St-Isidore avec Mlle Micheline Fortier fille de M. Mme Paul-Emile Fortier, (Anne Cécile Olivier) de St-Nicolas.

La réception eut lieu à l'Hôtel Beaurivage à St-Nicolas.

A leur voyage de noces ils se rendirent à Val d'Or Abitibi via Ottawa.

Ils demeureront à St-Isidore. Voeux de bonheur.

☆ ZIGS-ZAGS ☆

Rédigé en collaboration

—Pardonner, c'est méritoire. Oublier qu'on a pardonné, c'est digne d'un saint.

—La qualité d'un cercle réside moins dans sa grandeur que dans sa parfaite rondeur.

—A mon avis, toutes les explosions sociales de la jeunesse d'aujourd'hui, sont dues au mélange des boissons gazeuses et des pantalons trop serrés.

—Il n'y a rien au monde qui semble plus inachevé qu'un hélicoptère.

—Un fermier de ma connaissance raconte que sa grange lui cause bien des ennuis. S'il la remplit de grain, les souris y prolifèrent, et s'il la laisse vide, des troupes dramatiques s'y installent.

—On demandait à un politicien de Californie, pourquoi on trouve dans cet Etat tant d'extrêmistes de droite et de gauche. C'est que répondit-il, nous jouissons d'un climat aussi favorable aux "poires qu'aux "noix".

—Les cimetières sont remplis de gens qui se croyaient indispensables.

—Ecriteau au dessus d'un congélateur dans un super-marché: "p p p produits c c c congelés".

—Lu, sur un écriteau dans un parc: "Interdit de marcher sur les pelouses. Amende: deux dollars. Les groupes bénéficient de tarifs réduits".

—Jeunes filles à une autre: Formidable, la réunion chez Marie. Aucune décoration, pas de buffet succulent, pas de petits jeux ... simplement deux garçons par fille.

—Nouvelle joueuse de golf, enfin parvenue au premier trou, à sa compagne: Mais, c'est amusant ce jeu-là. On recommencera demain, voulez-vous?

—Monsieur à Madame, tandis que le fils est occupé à tondre la pelouse: Je lui ai dit que j'avais perdu les clefs de la voiture dans l'herbe.

—On a du récemment interrompre l'enrégistrement d'une émission de TV canadienne pour chercher l'origine des coups de marteau qu'on entendait au fond du studio. On a trouvé un ouvrier en train de poser un écriteau ainsi libellé: "Silence: émission en cours."

Grand homme, petite taille

—L'empereur Napoléon, était comme chacun sait, de petite taille.

A la suite d'un dîner chez l'un de ses maréchaux où l'Empereur s'était rendu plutôt en compagnon d'armes qu'en souverain, il voulut prendre son chapeau suspendu à une patère assez élevée. Comme sa petite taille l'empêchait de l'atteindre, un officier d'ordonnance, homme superbe de cinq pieds et huit pouces, s'empressa d'accourir en disant: Pardons Sire, je suis plus grand que votre Majesté ... L'Empereur se retourna vivement et, le regardant avec un sourire et un oeil brillant de malice: Vous voulez dire plus long ...

—N'allez jamais vous baigner après avoir mangé. Attendez au moins deux heures et demie après le repas. L'oubli de cette règle a joué de vilains tours .... à nombre de personnes qui malheureusemnt ne sont plus là pour nous le dire.

—Entre époux. Elle: Cette rose sur mon chapeau me rajeunit de dix ans .... Lui: Dans ce cas-là, mets en quatre ou cinq...

—Le premier bateau à vapeur qui navigua entre Québec et Montréal se nommait l'Accommodation. C'était en 1809.



Rénovations à la Salle de Réceptions du Centre Récréatif, Ste-Marie, Beauce

M. Roméo Ferland est heureux d'annoncer que de nombreuses rénovations ont été effectuées à la salle de réceptions du Centre Récréatif

- ☆ Nouvel ameublement des plus modernes.
- ☆ Nouveau purificateur d'air silencieux et des plus efficaces.
- ☆ Système d'amplificateurs stéréophonique formidable.
- ☆ Rénovation d'une partie du plancher.
- ☆ Décorations intérieures des plus agréables à l'oeil.
- ☆ Equipement neuf dans les cuisines.

La salle de réceptions du Centre Récréatif connaît une popularité toujours croissante.

Personnel qualifié et compétent — Service de premier ordre

En plus : Service de banquets et réceptions à domicile, pour tous genres de réceptions.

Pour réservations, téléphonez à :

387-2619 et 387-6611

N. B. La cafétaria pour étudiants et étudiantes reprendra ses activités normales en septembre prochain. On est prié d'en prendre note.

23 jn jno

Voitures d'occasions



parfaitement reconditionnées - Venez les visiter

1965 Buick Sky Lark, 4 portes, 8 cyl. aut. radio, P. S., P. B.
1965 Meteor, 8 cyl. aut.
1964 Pontiac Parisienne, 2 portes h. t., 8 cyl. aut., radio, P. S., P. B.
1964 Ford, 8 cyl. aut.
1963 Pontiac St. Chief, 4 portes, 6 cyl. aut., radio
1963 Ford Station Wagon, 4 portes, 8 cyl. aut. radio
1962 Buick Le Sabre, 4 portes, h. t., aut., radio
1962 Oldsmobile 88, 4 p., aut., radio, P. S., P. B.
1961 Chevrolet 2 portes, h. t., 8 cyl. aut. radio.
1961 Chevrolet, 2 portes, 6 cyl., radio
1961 Pontiac St Chief, 4 portes, 6 cyl., aut., radio
1961 Corvair, 4 portes, 6 cyl. radio
1960 Austin Westminster, 4 portes, 6 cyl. radio
1959 Meteor Rideau '300', 4 portes, 6 cyl. radio
1959 Pontiac Laurentien, 4 portes, 6 cyl. aut. radio
1959 Buick LeSabre, 4 portes, sedan, aut., radio, P. S., P. B.

— CAMIONS —

1961 G. M. C., 3 tonnes, 6 cyl. avec dunkey

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

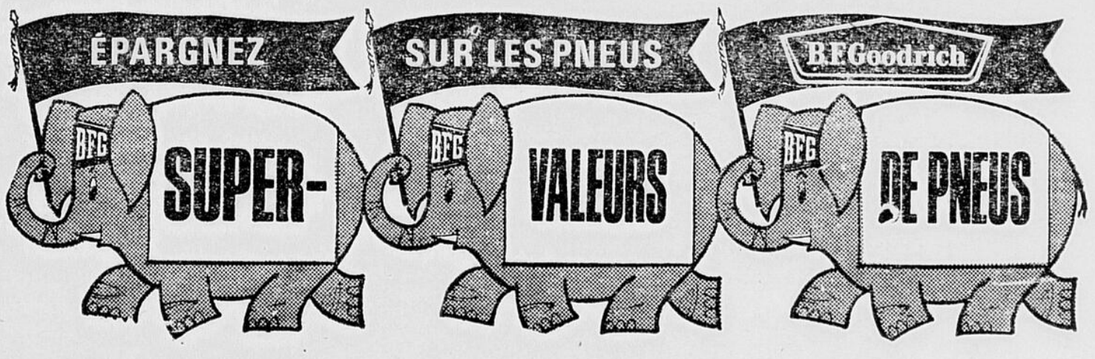
PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce **Tél. 437-5451**

B.F.Goodrich B.F.Goodrich

GRAND CARNAVAL DE PNEUS

BAS PRIX SANS PRÉCÉDENT SUR TOUS LES PNEUS B.F.GOODRICH!



Venez nous visiter à notre nouveau local

Vulcanisation Ste-Marie enr.

Lionel Demers, prop.

Tél.: 387-6633

Boulevard Vachon - Ste-Marie, Beauce

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats Utilisez-les en toutes occasions.

MAISON A VENDRE
Située sur la rue St-Georges, 8 appartements, s'adresser à : Tél. 387-5691, Ste-Marie, Beauce.
P. 4 août

A VENDRE
1 chienne de race berger allemant, pure, âge 6 mois. S'adresser à Tél. 387-2065, Ste-Marie, Beauce.

A VENDRE
Robe de mariée, longue avec traîne et voile. S'adresser à : Tél. 426-2022, Tring-Jonction.
4-11 août

LOGEMENT A LOUER
Sur l'avenue Feuiltault, 5 appartements, libre immédiatement. S'adresser à : Tél. 387-5481, Ste-Marie, Beauce, P. Q.
4 août jno

LOGEMENT A LOUER
situé au 129, rue Notre-Dame, près de l'église, 5 appartements. S'adresser à : Henri Pelchat, Tél. 387-2865 ou 387-5601, Ste-Marie, Beauce.
4 août jno

MAISON A LOUER
Bonne grande maison à louer, à St-Elzéar, voisin de l'église. Libre le 1er septembre. Auss un poêle électrique avec 4 feux, à vendre. S'adresser : Adélard Marcoux, St-Elzéar, Tél. 387-2521.
4-11 août

SET DE VALISES A VENDRE
Set de valises en fibre de verre, couleur blanche, en parfait ordre. S'adresser à : Tél. 387-5945 ou 387-5408, Ste-Marie, Bce.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 appartements, rue St-Patrice. Eau chaude. Entrée 220. Tél. 387-6128 ou 387-5221.
4-11 août

GELEE ROYALE A VENDRE
Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER Ste-Marie. La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

SERVICE DE LAVEUSES
Ventes, échanges et réparations de toutes marques ordinaires ou automatiques. A vendre, moteurs électrique 1/4 et 1/3 de forces, en parfaite condition. Vente et réparation de bicycles et tricycles. Satisfaction garantie S'adresser à Lucien Roy rue St Patrice Ste-Marie Bce. Tél. 387 2616.

MAISON A LOUER
Située sur la routet Chassé, voisin du Garage Philippe Sylvain, libre le 1er juin. S'adresser à : Philippe Sylvain, Tél. 387-2694, Ste-Marie.

TERRAINS A VENDRE
5 terrains de 72' x 100', situés Boulevard Taschereau, très belle vue, conditions raisonnables. S'adresser à : Tél.: 387-5000, Ste-Marie, Beauce.
7 a. jno

MAISON A VENDRE
Plein-pied de 5 appartements, plus chambre de bain. Fini en briques, situé sur la rue St-Luc, Ste-Marie, Bce. S'adresser à : Gérard Tardif, Ste-Marie, Bce. Tél. 387-5348.
14-21 jt., 4 août

HOMMES DEMANDES
Homme ou femme pouvant servir clientèle pour produits Watkins dans la ville de : Ste-Marie de Beauce, Shefferville. Gagnez $75. et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire : R. Lemieux, 9620 St-Laurent, Montréal, Qué.
25 AT

A VENDRE
Coffre-fort, à vendre. Etat de neuf. S'adresser à Tél. 387-5408 ou 387-5945.
23 jn, jno

MAISON A VENDRE
Dans le village de Vallée-Jonction. Plain pied, 5 appartements. Prix raisonnable. Cause de santé. S'adresser à : 437-5767, Vallée-Jonction.
21 jt. 4, 11 août

LOGEMENT A LOUER
sur la rue du Pont, face au salon de barbier P. E. Blanchet, 1er étage, 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser à : Mme Adrien Vachon, C. P. 122, Ste-Marie, Beauce, Tél. 387-2994.
4 août

MAISON A VENDRE
Dans le village de Vallée-Jonction. Plein pied, 5 appartements. Prix raisonnable. Cause de santé. S'adresser à : 437-5767, Vallée-Jonction.
21 jt. 4-11 août

DEMANDE D'EMPLOI
Jeune fille demande un emploi pour maison privée. Tél. 387-5315 Ste-Marie, Beauce.
8-15 août (P)

A LOUER
Logement meublé, ultra moderne. Service de laveuse et sècheuse.
S'adresser à :
Beshro & Fils,
Ste-Marie, Bce
Tél. 387-5605
août 4 (jno)

Logement à louer
Situé sur la rue Chassé à Ste-Marie, libre le 1er août.
S'adresser à :
Lucien Genest,
Ste-Hénédine,
Dorchester
14-21 jt.

MAISON A VENDRE OU A LOUER
Plein-pied, 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser à : Tél.: 387-2250, Ste-Marie, Beauce.
28 a. jno

A VENDRE
Châssis à vendre. Pour servir pour chalet ou autres utilités. Très bon prix. Différentes grandeurs. S'adresser à Tél. 387-5859.
mai 5 (jno)

A VENDRE
Emplacements de chalets à Vallée-Jct., à un mille du village. Situés au bord d'un grand lac. Prix suivant la grandeur désirée. Bonnes conditions. S'adresser à : Paul-Emile Boutin, Vallée-Jonction, Tél. 437-5485.
14-21 jt. 4 août

CHALET NEUF A LOUER
A la semaine ou au mois, situé sur le bord du lac Johnson à St-Séverin.
S'adresser à :
MME L. P. DIONNE
Tél. 387-5200
Ste-Marie, Beaucce
14 jt jno

CHAMBRES A LOUER
Au centre de la ville,, chambres avec lavabo, salle de bain et douche aussi pension si désiré. Prix des plus raisonnables. S'adresser à : Tél. 387-2642, Ste-Marie, Beauce. 14 jt. jno

Dames de belle présentation, servir clientèle établie dans : Sts-Anges et St-Séverin de Beauce. Généreuse commission, boni, nombreux avantages. FAMILEX, Dépt. T. G. 1600 Delorimier, Montréal, Qué.
11 août

A VENDRE
Réfrigérateurs usagés en parfait état, très bas prix. S'adresser à : Fernand Guay Réfrigération, Tél. 387-2868, St-Elzéar, Beauce.
23 jn, 19 at.

Nouveau service du livre offert à la
Tabagie
Nado Enrg.
Ste-Marie de Beauce
Sur demande spéciale, nous nous faisons un plaisir de commander pour vous tout livre ou revue que vous désirez et ce, sans frais additionnel.
Situé en face du magasin Setlakwe
Tél.: 387-5056
JNO

Vendeur agressif, de belle présentation, voiture, servir clientèle établie dans : Ste-Claire, St-Malachie, St-Nazaire de Buckland. Généreuse commission, boni, nombreux avantages. FAMILEX, Dépt. T. G. 1600 Delorimier, Montréal, Qué.
11 août

AUBAINE POUR MODISTE DE CHAPEAUX
Fermeture d'un magasin. Vendrais à bas prix, chapeaux de belle qualité, formes de toutes sortes, blocs, garnitures, voilettes, doublures et nombreux autres articles utiles à la modiste.
La Maison du Chapeau,
173, Notre-Dame,
Tél. 387-2656
Ste-Marie, Beauce
P. 4 août

Le revue de la qualité française

"PLAISIR de FRANCE"

s'adresse aux femmes et aux hommes cultivés et de goûts raffinés.

Dans les rayons d'une bibliothèque, on aime bien retrouver une collection de luxueuses revues qu'on ne se lasse pas de feuilleter parce que leurs trésors gardent toujours un caractère d'actualité.



"PLAISIR de FRANCE" est de cette trempe: papier glacé, photographies et reproductions de peintures en noir et en couleurs, présentation intelligente et raffinée, textes fort bien choisis. Si vous êtes, tant soit peu, amateur d'art, d'architecture, de décoration, d'antiquités, vous trouverez dans cette revue d'heureuses suggestions pour réaliser la maison de vos rêves, à la ville ou à la campagne, à la mer ou à la montagne.

"PLAISIR de FRANCE" présente aussi chaque mois un panorama complet: arts et lettres, tourisme et voyages, peinture et sculpture, histoire et science, mode, théâtre, cinéma, musique, danse; tout cela, en plus d'intéressants articles d'auteurs chevronnés. Voilà l'éventail de tout ce que contient cette magnifique revue, représentée au Canada par l'agence internationale d'abonnements PERIODICA, Inc., 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Elle vous réserve d'agréables moments de détente.

A ceux de nos lecteurs qui peuvent s'offrir ce luxe ou l'offrir en cadeau spécial à des parents, à des amis ou à des clients précieux, nous recommandons cette revue, véritablement à l'enseigne de la qualité et du bon goût. Vous serez séduits par ce reflet de la culture française et par l'art de vivre qui s'en dégage.

LA NOUVELLE BEAUCE

(suite no 366)

CHAPITRE II

La Chaudière, voie de communication

Comme il n'entre pas dans notre sujet de traiter l'histoire de la tribu comme telle, nous renvoyons nos lecteurs aux auteurs qui en ont traité expressément (5).

Pour ce qui est de notre région, on a prétendu et répété qu'il y avait eu un village sauvage dans la Beauce, à Saint-François; mais on n'a donné aucune preuve convaincante de cet avancé. On a prétendu pareillement qu'il y avait eu une mission d'Abénaquis au Lac Mégantic. Après avoir soutenu cette thèse, tout-à-fait vraisemblable d'ailleurs, Mgr Albert Gravel, de Sherbrooke s'est rétracté par la suite: il y avait confusion entre le nom de Mégantic et celui d'Amesoquanty, village situé près de Farmington, dans le Maine.

Après l'installation des colons dans la Beauce et longtemps encore, jusque vers le milieu du dernier siècle, des Abénaquis continuèrent de fréquenter les parages de la Chaudière. C'est à dessein que nous disons: fréquenter; car, malgré les prétentions, on ne retrouve aucune trace d'agglomération stable de ces indiens dans la région. Tout au plus y eut-il des campements saisonniers, qui pouvaient durer plusieurs lunes. La présence des Français, leurs alliés, ainsi que des prêtres, était même de nature à y attarder davantage les indiens de cette tribu, voire à en attirer d'autres des tribus voisines (6).

Mais ce n'étaient que des groupes nomades restreints, souvent de simples individus ou familles, qui continuaient d'utiliser la vallée comme voie de communication propice à leurs voyages: voyages de traite, voyages d'émigration d'une région à une autre. Les registres des trois premières paroisses de la Beauce contiennent un bon nombre d'actes qui les concernent. Les sauvages en question venaient tantôt des villages de Saint-François du Lac et de Bécancour, tantôt et le plus souvent, "du village de l'Acadie". Ce village d'Acadie (il s'agit ici de l'ancienne Acadie continentale, dont la capitale était Pentagoët, aujourd'hui Castine, Maine) doit être identifié avec la bourgade de Panaouamské, sur la rivière Penobscot, à quelques milles audessus de la ville de Bangor; c'est la réserve indienne actuelle dénommée Old Town. Beaucoup de ces sauvages frayaient avec leurs congénères établis en terre québecoise et même émigraient parmi eux.

Ces indiens migrateurs paraissaient ne pas voir souvent de missionnaires. Car, à leur passage dans la Beauce, ils en profitaient pour faire baptiser d'un seul coup jusqu'à trois ou quatre de leurs plus jeunes enfants, et pour contracter mariage ou régulariser leurs unions (7). Ils apportaient pareillement à l'église les corps de leurs compagnons décédés en cours de route, quelquefois depuis plusieurs jours. On trouve aux registres de Saint-Joseph, le 6 juin 1764, l'inhumation d'un sauvage nommé "Vincent Sincastin '.'Ce devait être un descendant du fameux baron français Jean-Vincent de Saint-Castin, qui, on le sait, avait épousé la fille d'un chef abénaquis de Pentagoët, vers 1680.

Exceptionnellement se rencontre la mention de quelques indiens domiciliés dans la Beauce. Par exemple, c'est un sauvage nommé Pierre-Athanase Makatagondo qui vendit, le 5 octobre 1782, l'île aux Hiboux et une terre de trois arpents, pour la construction de la seconde chapelle et du presbytère de Saint-François (Beauceville). L'acte est déposé à Québec, dans le greffe du notaire Louis Miray, à la date du 12 janvier 1784. Pareillement, dans un rapport du grand-voyer Jean Renaud, venu pour verbaliser les chemins de la Nouvelle-Beauce, en juillet 1785, (8), se trouvent encore deux autres sauvages propriétaires de terres dans la paroisse du haut, mais aucun dans Saint-Joseph ni dans Sainte-Marie.

Cependant, les derniers sauvages qui ont circulé à travers la Beauce y ont laissé partout des souvenirs vivaces. On prétend même qu'ils y ont laissé des rejetons. Mais on est incapable de le prouver par les documents; il faudrait que cela fût arrivé par **contrebande.**

Pour ce qui est des souvenirs sauvages à Sainte-Marie, voici d'abord deux faits, relatés par Mme Thomas Ferland (née Euphémie Turmel), décédée en juillet 1949, à l'âge de 89 ans, et qui avait une excellente mémoire.

5. L'abbé Joseph-Anselme Maurault, **Histoire des Abénaquis,** Sorel, 1866; R. P. Thomas-Marie Charland, **Histoires des Abénaquis d'Odanak (1675-1937),** Montréal, 1964; Sister Mary Celeste Leger, **Catholic Indian Missions in Maine,** Washington D. C., 1929; Mgr Albert Gravel, **Histoire du Lac Mégantic,** Sherbrooke, 1931, et **Pages d'Histoire régionale,** Cahier No 10, Sherbrooke, 1964.
6. L'abbé Honorius Provost, **Les Abénaquis sur la Chaudière.** Publication No 1 de la Société historique det la Chaudière, Saint-Joseph det Beauce, 1948.
7. Archevêché de Québec, lettre de l'Evêque au curé de Sainte-Marie, 24 janvier 1774.
8. Archives publiques du Canada, Série S, **Roads and Bridges.**

(à suivre)

-:- AVIS -:-

Pour tous vos travaux, de fer ornemental, tels que, escaliers, gardes, auvents en fibre de verre, réparations de toutes sortes, soudure à l'électricité et à l'oxigène.

S'adresser à .
Gédéon Maheu, St-Joseph, Bce
TEL. 432-5959
19 mai, 19 at

Courrier de St-Isidore

BAPTEMES

M. Mme Paul Dorcas (Evelyne Côté) font part à leurs parents et amis la naissance de deux jumeaux nés à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 13 juin et baptisés le 16 juillet. La fille sous les noms de Marie-Anne. Parrain et marraine M. Mme Louis Stone (Laurenne Côté) du Nouveau-Brunswick oncle et tante représentés par M. Régis Bélanger et Mlle Lucienne Gosselin. Le fils baptisé sous les noms de Joseph-Allen. Parrain et marraine, M. Mme Léonide Côté d'Ontario oncle et tante représentés par M. Mme John Holmes (Aline Colette) de Ste-Claire de Dorchester.

M. Mme Clément Rhéaume (Claudette Brousseau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 11 juillet et baptisé le 17 sous les noms de Joseph, Paul, Bruno. Parrain et marraine: M. Mme Paul-Eugène Rhéaume (Yvette Labonté) oncle et tante de l'enfant, de Montréal. Porteuse: La mère de l'enfant.

M. Mme Damase Labonté (Emilienne Coulombe) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 9 juillet, baptisée le 17 sous les noms de: Mare, Jeannette, Françoise, Réjeanne. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Roy (Jeannette Coulombe) de St-Henri oncle et tante. Porteuse, la mère de l'enfant.

M. Mme Guy Gosselin, boulanger, (Normande Labrecque), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 23 juillet, baptisée le 27 sous les noms de . Marie, Guylaine, Marise. Parrain et marraine, M. Mme Nerée Labrecque (Rosalie Godbout) grands parents de St-Nerée de Bellechasse. Porteuse, Mme Alp. Godbout, tante de l'enfant.

VA ET VIENT

M. l'abbé Clément Gourde, ses oncles Joseph Gourde, Antoine Bilodeau, ses cousins et cousine M. Mme Guy Parent et leur fils Réal sont allés faire le tour des Provinces Maritimes.

A son retour, M. l'abbé Gourde nommé récemment aumônier diocésain a pris charge de sa position.

Se sont dirigés vers Old Orchard, pays des stations balnéaires M. Mme Nazaire Morin, M. Mme Charles Turgeon et leur fils, M. Mme Alp. Patry, avec leurs enfants, Mme J. Bte Parent, M. et Mme Roland Gourde avec deux de leurs enfants, ainsi que M. et Mme André Gourde qui se sont rendus à Sanford Me visiter des parents.

M. Mme Emile Larochelle ainsi que leur gendre M. Rémi Bellemarre, son épouse, et leur fille Lorraine sont allés à Lowell Mass., visiter Mme Pelletier, marraine de cette dernière qui doit entrer au noviciat des Srs Dominicaines de l'Enfant Jésus de Québec le 3 août. Nos félicitations et nos meilleurs voeux.

Mlle Marie Marthe Guillemette ainsi que Mlle Imelda Lefèvre toutes deux dans le Discretoire du T. Ordre sont allés à un congrès des tertiaires tenu à Rimouski les 30 et 31 juillet.

Le Père Evariste Parent, p. m. et. est en congé chez sa soeur Mlle Gemma et M. Jean Bte qui eux-mêmes sont présentement en vacances dans leur résidence au village Sr Germaine Parent des Srs de la Charité, ex-supérieure à l'Hôpital det Thetford est aussi venue les visiter.

Sr Aimée Marie des Srs de la Charité de St-Louis de France est venue visiter sa cousine Mme Edgar Hallé qu'elle n'avait pas revue depuis 1911.

REMERCIEMENTS

A l'occasion de la mort accidentelle de M. Roland Larochelle survenue le 4 juillet dernier à Lévis, la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans cette cruelle épreuve.

FIANCAILLES

Samedi dernier avait lieu à Québec les fiançailles det Mlle Suzanne Côté, fille de M. Mme Jean-Paul Côté à M. Arthur Gourde B. A. Msc. fils de M. Mme Gérard Gourde de St-Isidore. La bénédiction de la bague fut faite par M. l'abbé Clément Gourde, frère du fiancé.



LES JEUNES VOYAGEURS DU CENTENAIRE — De passage à Montréal, récemment, le Commissaire du Centenaire de la Confédération canadienne, M. John Fisher, a rendu visite à la famille d'un des jeunes voyageurs du Centenaire. On le voit ci-dessus (à droite) causant avec André Boulanger et la mère de celui-ci, Mme Trefflé Boulanger, femme d'un éducateur bien connu de Montréal. Le jeune Boulanger, âgé de 18 ans, a reçu chez lui, cet été, dans le cadre des voyages-échanges du Centenaire, un jeune homme de Cloverdale (Colombie-Britannique). Par la suite, André s'est lui-même rendu à Inouvik (Territoires du Nord-Ouest) où il fait un bref séjour dans la famille d'un étudiant de cette ville.

"Ochestres à go go"

Possèdez-vous un orchestre à go go? Si oui, Les Promotions Artistiques de la Rive-Sud, ont besoin de vous pour participer au plus gigantesque concours d'orchestres à go go jamais organisé sur la Rive-Sud. Ce concours aura lieu aux Baraques de l'armée à Longueil et durera trois jours: les 2 - 3 - 4 septembre 1966.

Ce concours d'orchestres est organisé par: Les Promotions Artistiques de la Rive-Sud et est au profit des majorettes Les Bettinas de St-Hubert Inc.

Pour de plus amples informations, nous vous prions de bien vouloir communiquer avec M. Denis Niquette Prés. à 679-2803, 674-4893 ou en écrivant: Les Promotions Artistiques de la Rive-Sud Enrg. A/S Denis Niquette, 76, Benoit Est, Jacques-Cartier.

Georges-Henri Roy

HUILE à CHAUFFAGE
GAZ et DIESEL

Produits PETROLIERS GARANTIS de qualité supérieure

GROS et DETAIL

STE-MARIE, BCE - TEL.: 387-2669 ou 387-5991



La Caravane des Proverbes et locutions

Un gagnant chaque semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots. Utilisez le coupon pointillé pour vos envois à:
La Caravane des Proverbes, C.P. 100, Ste-Marie, Beauce.
Le gagnant recevra un bon d'achat de $2.00 chez chacun des commanditaires suivants.

Laiterie Turmel Inc.

Lait - Crème glacée

Ste-Marie, Beauce.

Restaurant du Roi

Ste-Marie, Beauce.

NON VALABLE APRES LE 9 AOUT

Q—E—E—LE D— C—I—N S—
R—C—OM—O—E A L— S—UP—

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

La gagnante est . Mme Maurice Brochu, C. P. 582, Ste-Marie, Bce.
La réponse était : " Qui entend mal rapporte mal "

FINA

Vous avez besoin d'une auto NEUVE ou USAGEE ?

Venez voir GASTON RANCOURT avant d'acheter

VOUS AUREZ TOUT A Y GAGNER

Nous avons de "bons tuyaux" pour obtenir la voiture que vous désirez si nous ne l'avons pas en mains.

Venez nous voir, pour comparer nos prix.

Scott Auto Inc.

REMORQUAGE JOUR ET NUIT
DEBOSSAGE - MECANIQUE

Scott-Jonction, Dorchester, Tél. 387-2822

Ouvert tous les jours
de 8 hres du matin à minuit

Nomination des hôtesses au pavillon des Indiens du Canada, Expo 67

Douze jeunes Indiennes, choisies dans tout le Canada, ont été désignées pour jouer, l'année prochaine, le rôle d'hôtesse au pavillon des Indiens du Canada à l'Expo 67, à Montréal.

Les douze hôtesses ont été choisies parmi les quelque 280 jeunes Indiennes, représentant toutes les parties du Canada, qui s'étaient portées candidates pour remplir ces fonctions. Des jurys de selection ,organisés au printemps dernier dans 10 grandes villes, ont interviewé les jeunes filles. Les hôtesses ont été choisies non seulement en raison de leur apparence et de leur personnalité, mais aussi en fonction de leur intelligence et de l'intérêt qu'elles attachent aux traditions et à la culture indiennes ainsi qu'aux problèmes des Indiens face à la vie contemporaine.

"Ces postes ont fait l'objet d'une très forte concurrence", a déclaré le chef Andrew Tanahokate Delisle, commissaire général du pavillon des Indiens du Canada. "L'enthousiasme que ces jeunes personnes ont manifesté à l'endroit du pavillon, ainsi que l'intérêt qu'elles ont témoigné envers les traditions et la culture indiennes, est des plus encourageant. Les douze jeunes filles qui ont été choisies et toutes celles qui s'étaient portées candidates, font vraiment honneur à la nation indienne. Je suis encouragé à la pensée que l'avenir des Indiens du Canada repose dans leurs mains".

Les jeunes filles qui ont été choisies sont : Mlles Dolorès Delorme, 27 ans, de la bonde des Cris, Montréal; Diana Diabo, 18 ans, de la bande des Mohawks, de Caughnawaga (Québec); Marie Knockwood, 19 ans de la bande des MicMacs, de Mount Stewart (I.-P.-E.); Janice Lawrence, 19 ans, de la bande des Okanagans, Vernon (C.-B.); Doreen Many Fingers, 21 ans, Cris du sang ,Lethbridge (Alb.); Alice Marchand, 22 ans, de la bande des Okanagans, Vernon (C.-B.); Laura McMillan, 25 ans, de la bande des Niskas, de Calgary; Velma Robinson, 24 ans, de la bande des Ojibways, de Sault-Sainte-Marie (Ont.); Vina Starr, 22 ans, de la bande des Kwakiutls, d'Edmonton; Barbara Anne Stevenson, 20 ans, de la bande des Saulteux, de St. James (Man.); Adeline Tobac, 22 ans, de la bande des Peaux-de-Lièvres, Fort Good Hope (T. N.-O.); Barbara Wilson, 23 ans, de la bande des Haïda; de Vancouver.

Le 9 janvier 1967, les jeunes filles commenceront, à Montréal, une période de formation de quatre mois qui leur permettra d'acquérir les connaissances nécessaires pour remplr leurs fonctions. Elles étudieront l'histoire et la culture indiennes, et l'histoire du Canada ;on leur donnera aussi des renseignements sur Montréal et sur l'Expo, des notions de secourisme et certaines connaissances d'une langue seconde (le français ou l'anglais).

Le pavillon des Indiens du Canada permettra aux Indiens d'offrir aux autres Canadiens et au monde entier un témoignage de leurs traditions et de leurs aspirations. Les fonds nécessaires à la réalisation de ce projet ont été fournis par la Direction générale des affaires indiennes, du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales.

UNITE SANITAIRE DE BEAUCE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 8 août 1966.

LUNDI, 8: TRING-JONCTION: de 1.30 h. à 2.30 h. ST-FREDERIC: de 2.30 à 3.30 h.

MARDI, 9: EAST-BROUGHTON: de 1.30 à 3 h.

MERCREDI, 10: AM ST-PHILIBERT: de 10h. à 11 h. P.M. ST-VICTOR: de 2h. à 3h.

JEUDI, 11: AM NORE-DAME: de 10h. à 11h.
PM ST-EPHREM: de 2h. à 3h.

VENDREDI, 12: STE-CLOTILDE: de 10h. à 11h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin (DCT) contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants à partir de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Ne pas oublier qu'il y a clinique antituberculeuse à nos bureaux LE MARDI de chaque semaine de 2h. à 4.30h.

Dr F. Guimont, Médecin hygiéniste.

MAGNIFIQUE MOTEL A VENDRE

Comprenant maison résidentielle et plusieurs unités de motel, en très bon état et en opération actuelle, situé route nationale entre Scott et Ste-Marie; terrain 400' x 700' avec camping ground et 2 lacs artificiels pour canotage et pêche.

Très bon revenu, possibilité d'expansion.

Cause de vente : Maladie

S'adresser à :

Georges-H. Roy,
TEL. : 387-2669
OU
Jean-L. Bonnville,
TEL. 387-2032
STE-MARIE, BEAUCE

Pour tous vos besoins de MATERIAUX de CONSTRUCTION !

Consultez en toute confiance:

Clément CYR

St-Elzéar, Beauce - Tél. 387-2575

Nous avons de tout pour la construction ou la rénovation

Venez voir nos prix qui défient toute concurrence.

4-25 août

Dernière chance!!!

TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'ETE

dans les lignes pour dames - hommes et enfants doit être liquidée

Acheter au LAURENTIEN, c'est économiser

Réductions de 40 à 60%

Commencez dès maintenant à faire vos achats pour la rentrée des classes. Utilisez notre PLAN MISE DE COTE

EN SPECIAL:

Paquets de 250 feuilles
mobiles, 8½" x 11"
Rég. $1.29
Spécial .88c

Blouses d'écolières
(Manches courtes)
Collet rond
Grandeurs 7 à 14
Rég. $1.49
Spécial .88c



Blouses d'écolières
Collet rond
(Manches longues)
Grandeurs 7 à 14
REG. $1.98
Rég. $1.98
Spécial $1.37

Magasin Laurentien Inc.

Ste-Marie, Beauce

Membre du Centre d'Achats Ste-Marie – Air climatisé

N'oubliez pas que vous pouvez doubler le montant de votre chèque d'allocation familiale en l'échangeant à notre magasin.

A Noter: notre magasin est ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 heures 30.